

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS

2000i

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS
GÉNÉRAUX**

LES DONNÉES DE LA SÛRETÉ DU QUÉBEC
FONT L'OBJET D'UNE PRÉSENTATION DISTINCTE.

AVRIL 2000

Québec 

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS

2000i

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS
GÉNÉRAUX**

LES DONNÉES DE LA SÛRETÉ DU QUÉBEC
FONT L'OBJET D'UNE PRÉSENTATION DISTINCTE.

AVRIL 2000

Québec 

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

TABLE DES MATIÈRES

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
ADRESSÉE À TOUS LES MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX**

LISTE DES QUESTIONS

QUESTION N°	LIBELLÉ DE LA QUESTION	Page
1	Organigramme du ministère ou de l'organisme en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire.	10
2	Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles) : – tirage; – coût; – distribution; – imprimeur.	17
3	Liste des voyages hors Québec depuis le 1 ^{er} avril 1999 : – endroit et dates du départ et du retour; – but du voyage; – personnes rencontrées; – coût; – noms des ministres, députés, personnel de cabinet et fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre); – pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés; – bilan et résultat des rencontres.	29
4	Liste des dépenses en publicité et des articles promotionnels : – les sommes dépensées pour l'exercice financier 1999-2000 et les prévisions pour 2000-2001; – la ventilation des dépenses par types de média; – les noms des fournisseurs; – le but visé par chaque dépense.	85
5	Liste des sondages effectués durant l'exercice financier 1999-2000 à la demande des ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent : – liste et coût; – copie des soumissions; – copie du questionnaire et du résultat.	90

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
ADRESSÉE À TOUS LES MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX

LISTE DES QUESTIONS

QUESTION N°	LIBELLÉ DE LA QUESTION	Page
6	Liste des études commandées durant l'exercice financier 1999-2000 à la demande du ministère ou de l'organisme : <ul style="list-style-type: none"> – liste et coût; – copie des soumissions; – copie des études. 	91
7	La liste des contrats, quel que soit le montant, attribués en 1999-2000 spécifiquement à des professionnels ou à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques en indiquant : <ul style="list-style-type: none"> – le nom du professionnel ou de la firme; – le mandat et le résultat du contrat (rapport ou document final); – la durée du contrat; – le coût du contrat; – le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); – dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions. 	94
8	Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le ministère ou l'organisme en 1999-2000 en indiquant : <ul style="list-style-type: none"> – le nom du professionnel ou de la firme; – le mandat et le résultat (rapport ou document final); – le coût; – le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); – dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions. 	95
9	Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1 ^{er} avril 1999, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat.	128

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
ADRESSÉE À TOUS LES MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX**

LISTE DES QUESTIONS

QUESTION N°	LIBELLÉ DE LA QUESTION	Page
10	<p>Le montant, pour l'année 1999-2000, de chacune des dépenses suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> – la photocopie – la télécopie (<i>fax</i>), si identifiable à même les coûts reliés à la téléphonie; – la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation; – les téléavertisseurs; – le mobilier de bureau; – les fournitures, tels agendas, valises, dictionnaires, calculatrices, stylos ou crayons, boîtes de carton (en identifiant les coûts pour chaque item); – les distributeurs d'eau de source; – le remboursement des frais de transport; – le remboursement des frais d'hébergement; – le remboursement des frais de repas; – le ressourcement ou préparation à la retraite; – l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement : a) au Québec b) à l'extérieur du Québec. 	132
11	<p>La liste de tous les véhicules fournis en indiquant pour chacun :</p> <ul style="list-style-type: none"> – la marque et le modèle du véhicule; – le coût d'acquisition ou de location et l'année de la transaction; – les coûts d'entretien des véhicules (réparation); – les coûts d'utilisation des véhicules (essence, assurances, immatriculation); – appels d'offres faits en 1999-2000 et les prévisions pour 2000-2001; – spécifier la source de financement : fonds des équipements roulants ou autres. 	135
12	<p>Le nombre et la répartition du personnel masculin et féminin, des jeunes de moins de 30 ans, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) pour 1999-2000 ainsi que les prévisions pour 2000-2001. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.</p>	141
13	<p>Combien de personnes ont bénéficié du programme de départ volontaire et ont été rappelées pour chaque ministère et organisme.</p>	143

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
ADRESSÉE À TOUS LES MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX

LISTE DES QUESTIONS

QUESTION N°	LIBELLÉ DE LA QUESTION	Page
14	<p>À chacun des mois du dernier exercice budgétaire 1999-2000 pour chaque ministère et organisme et ce, par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.)</p> <ul style="list-style-type: none"> – Nombre total de jours de maladie pris par le personnel; – Nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.); – Nombre total de jours de vacances pris par le personnel. 	144
15	<p>Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes et ce, pour chacun des exercices budgétaires depuis 1994-1995 :</p> <ul style="list-style-type: none"> – Évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions); – Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir; – Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie; – Nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions); – Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires; – Nombre de personnes (occasionnels, temporaires et contractuels) en indiquant la proportion de ceux qui le sont depuis 5 ans. 	151
16	<p>La liste des baux pour les espaces loués de la SIQ en indiquant pour chacun d'eux :</p> <ul style="list-style-type: none"> – l'emplacement de la location; – la superficie du local loué; – la superficie réellement occupée; – la superficie inoccupée; – le coût de location au mètre carré; – le coût total de ladite location; – les coûts d'aménagement réalisés en 1999-2000, la nature des travaux et le ou les bureaux visés; – la durée du bail. 	155

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
ADRESSÉE À TOUS LES MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX

LISTE DES QUESTIONS

QUESTION N°	LIBELLÉ DE LA QUESTION	Page
17	<p>Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 1999-2000 de qui sont loués des espaces en indiquant pour chacune d'elles :</p> <ul style="list-style-type: none"> – l'emplacement de la location; – la superficie du local loué; – la superficie réellement occupée; – la superficie inoccupée; – le coût de location au mètre carré; – le coût total de ladite location; – les coûts d'aménagement réalisés en 1999-2000, la nature des travaux et le ou les bureaux visés; – la durée du bail. 	156
18	<p>Liste du personnel du cabinet du ministre en 1999-2000 en indiquant pour chaque individu :</p> <ul style="list-style-type: none"> – la date de l'entrée en fonction; – la date du départ, s'il y a lieu; – le titre de la fonction; – l'adresse du port d'attache; – la classification; – le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés; – le montant total des indemnités de départ versées; – la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève; – la description de tâches; – le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour l'exercice 1999-2000; – le nombre total d'employés au cabinet; – le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée. 	157
19	<p>Liste des sommes d'argent versées en 1999-2000 à même le budget discrétionnaire du :</p> <p>a) ministre b) ministère ou de l'organisme en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> – le nom de l'organisme ou de la personne concernés; – le montant attribué; – le projet visé et le résultat. 	160

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
ADRESSÉE À TOUS LES MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX**

LISTE DES QUESTIONS

QUESTION N°	LIBELLÉ DE LA QUESTION	Page
20	Liste des crédits périmés, par programmes et par éléments, pour l'exercice financier 1999-2000.	166
21	La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 1999-2000 dans le cadre des divers programmes à frais partagés; pour chacun de ces programmes, description sommaire du mode de subvention.	168
22	Liste du personnel permanent, contractuel ou occasionnel libéré ou embauché pour les négociations dans la fonction publique, en indiquant : – la masse salariale prévue à cet effet; – le nombre de jours par employé prévus.	171
23	Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) en indiquant : – le poste initial; – le salaire; – le poste actuel, s'il y a lieu; – date de la mise en disponibilité.	172
24	Liste du personnel hors structure par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère : – nom de la personne; – poste occupé; – salaire; – assignation initiale; – date de l'assignation hors structure; – date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.	173
25	La liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres : – assignation initiale; – assignation actuelle; – salaire.	175

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
ADRESSÉE À TOUS LES MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX

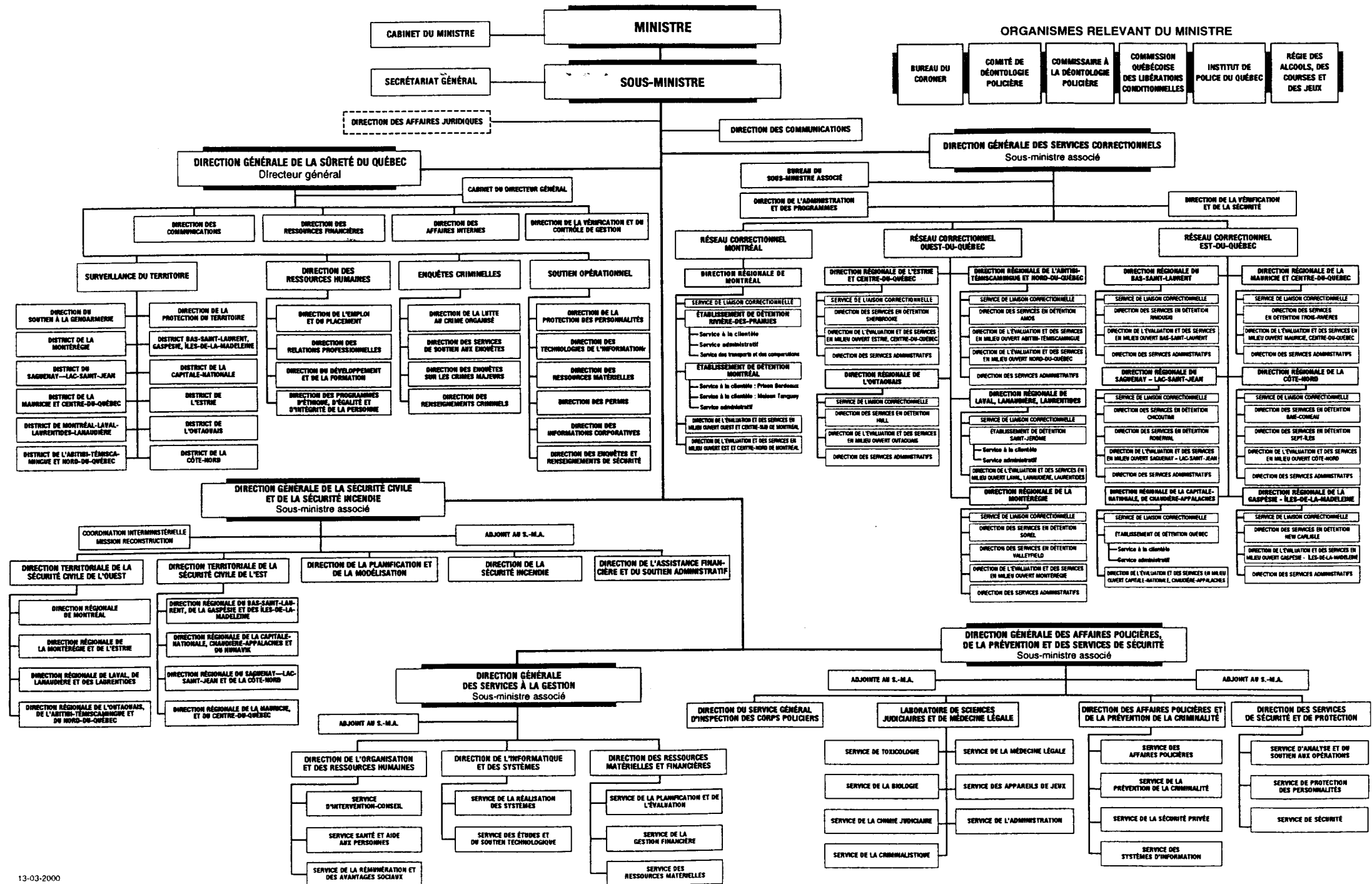
LISTE DES QUESTIONS

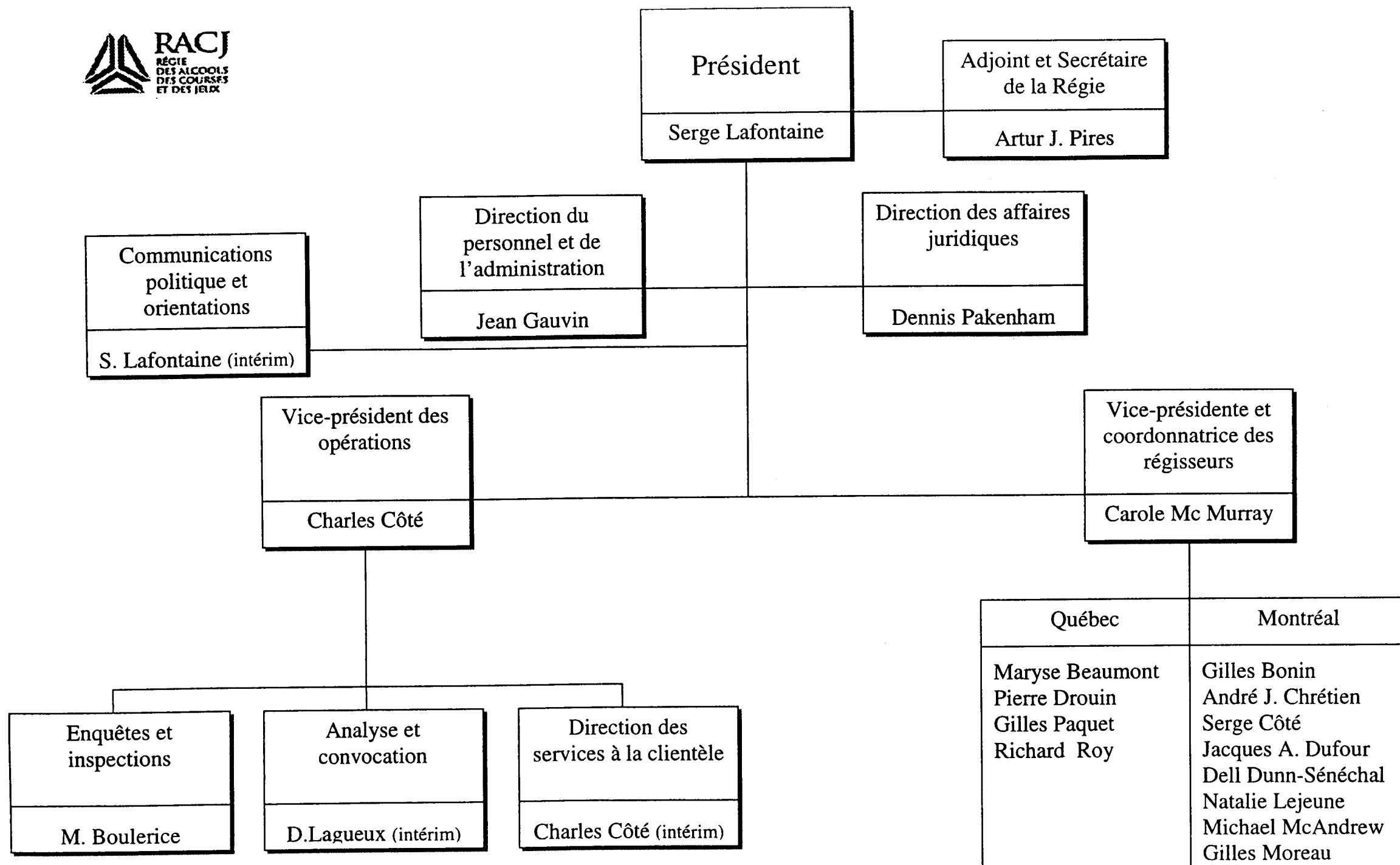
QUESTION N°	LIBELLÉ DE LA QUESTION	Page
26	La liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère : <ul style="list-style-type: none"> – assignation initiale; – assignation actuelle; – salaire. 	177
27	Liste du personnel par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant : <ul style="list-style-type: none"> – le salaire de la personne; – le montant reçu du régime de retraite. 	178
28	Pour chacun des ministères ou organismes publics ou parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).	179
29	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, le total des frais d'intérêts payés pour l'année 1999-2000 et le montant total des garanties de dettes assumées par le gouvernement.	188
30	Pour chacun des ministères ou organismes publics ou parapublics, le nombre d'ÉTC alloués au projet GIRES ainsi que le total des dépenses encourues et prévues pour ce même projet.	189
31	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, quel est l'impact prévu de l'implantation du projet GIRES sur le nombre d'emplois, une fois le projet complété.	191
32	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, quelles seront les applications de GIRES.	192

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

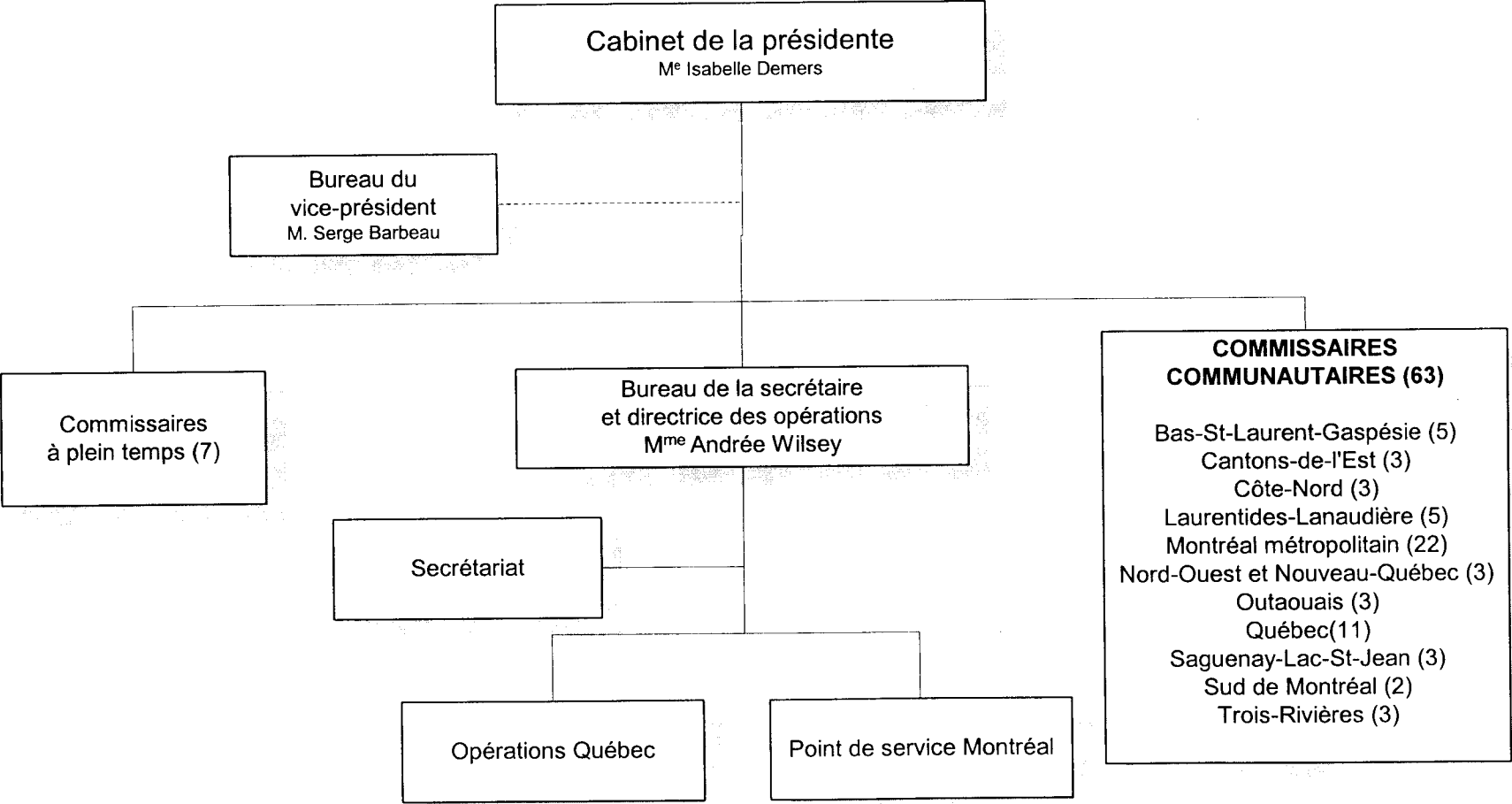
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

1. ORGANIGRAMMES DU MINISTÈRE ET DES ORGANISMES

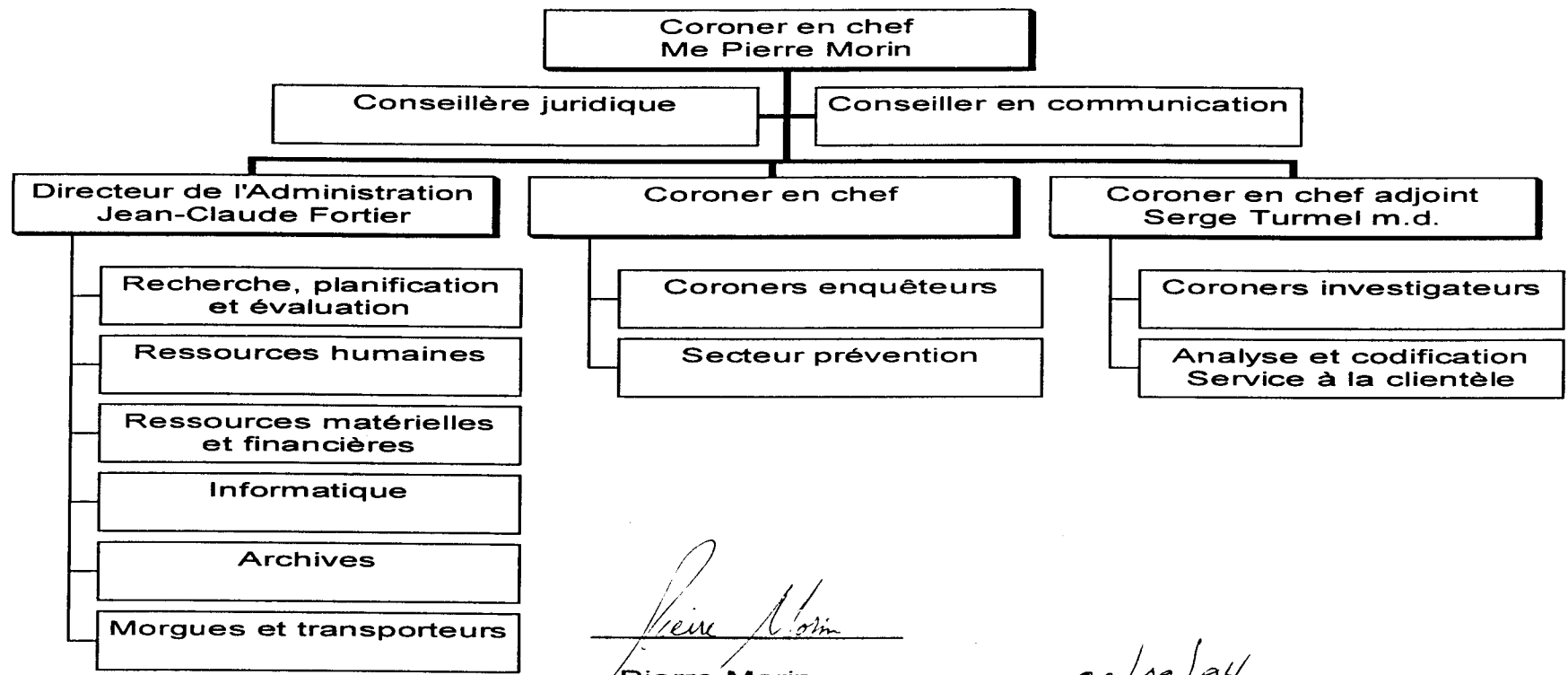


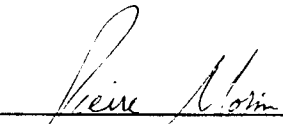


COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES

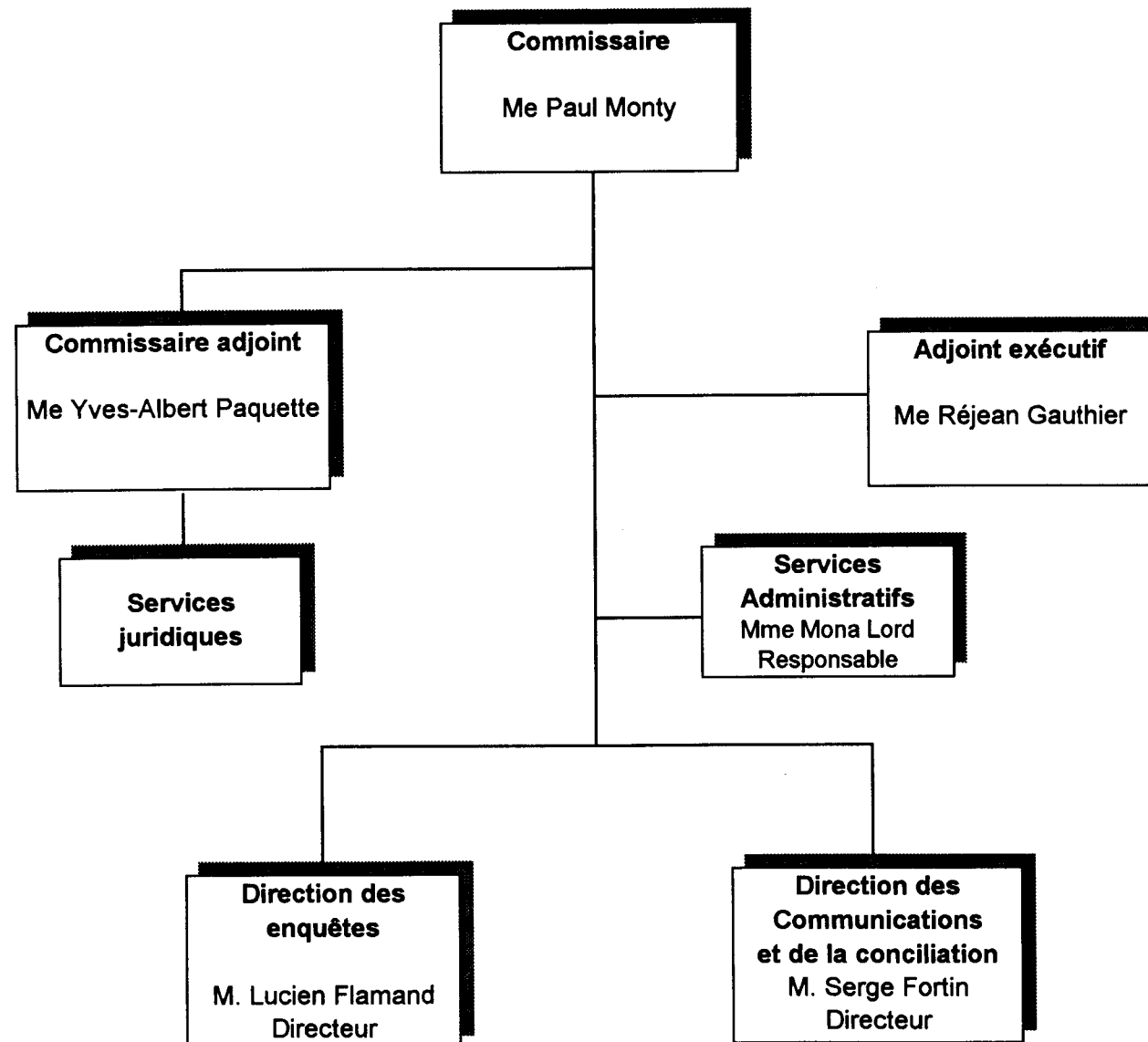


Organigramme
de l'Institution du coroner

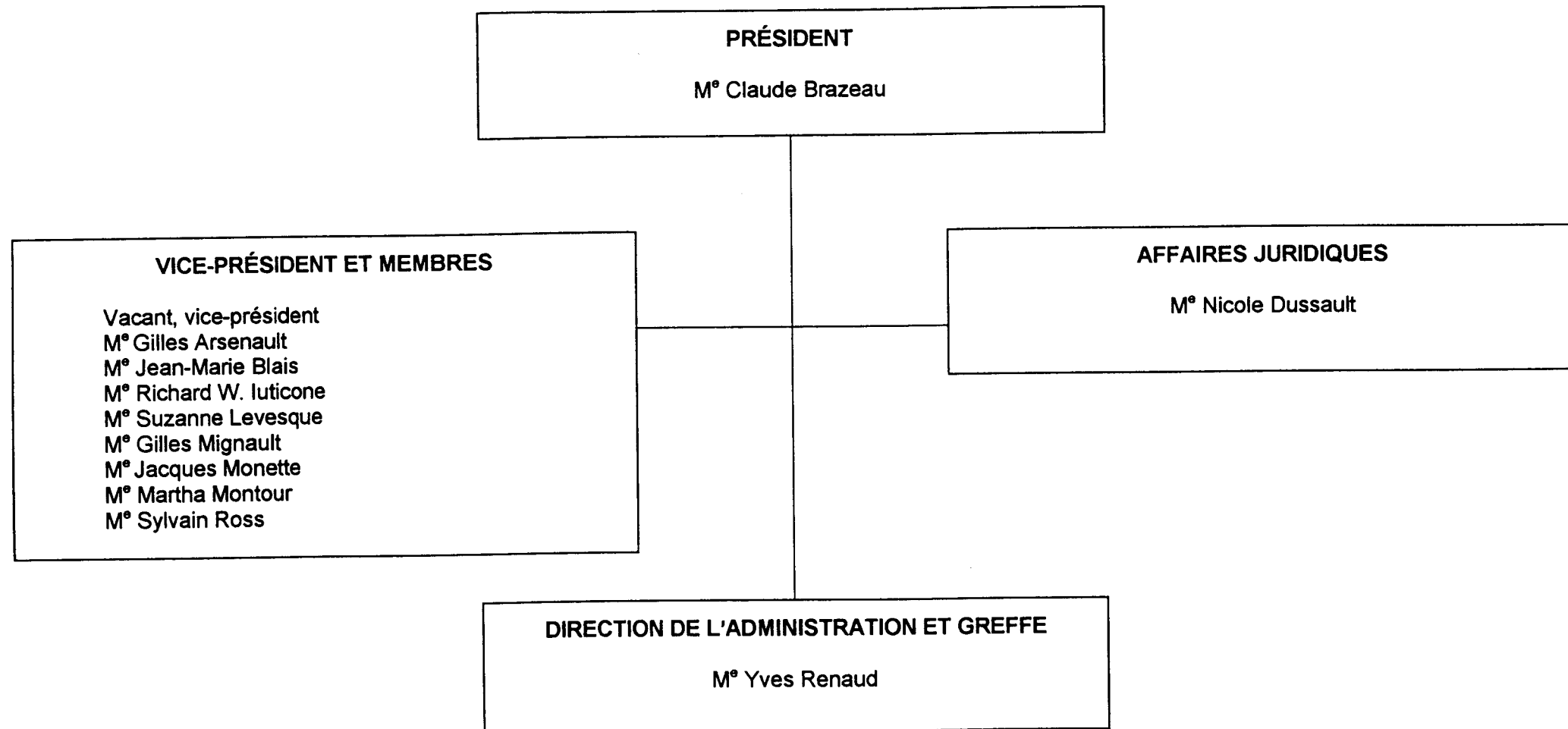



Pierre Morin
Coroner en chef

Date 00/02/24



LE COMITÉ DE DÉONTOLOGIE POLICIÈRE



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

2. PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET OFFICIELLES DU MINISTÈRE

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET OFFICIELLES
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion – 01.01

TITRE	TIRAGE	COÛT (\$)	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Journal interne <i>Témoin</i> - 3 numéros	4 000/numéro	6 002,07	Fonds au bénéfice des personnes incarcérées du centre de détention de Québec	Tout le personnel du Ministère
La libération conditionnelle : une perspective québécoise	1 000	1 755,00	Imprimerie Moderne de Beauce	Ministères, organismes et différents intervenants
Profil statistique	2 000	1 302,00	Imprimerie Le Renouveau inc.	Ministère, organismes, municipalités, médias et députés
Rapport annuel 1998-1999	450	1 866,23	Les Publications du Québec (Imprimerie Laurentides inc. Loretteville)	Ministère, organismes, Assemblée nationale, bibliothèques et différents intervenants

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET OFFICIELLES
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

TITRE	TIRAGE	COÛT (\$)	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Rapport annuel 1998-1999	485	1 242,15	Les Publications du Québec (Imprimerie Laurentides inc. Loretteville)	Ministères, organismes, Assemblée nationale, bibliothèques et différents intervenants
Dépliant « Vous voilà maintenant titulaire d'un permis d'alcool »	31 500	2 563,00	Imprimerie Reproduction de Québec	Divers ministères et organismes Service de police de différentes villes
	17 000	1 731,00	Imprimerie Québécois l'Eclaireur/St-Romuald	Sûreté du Québec Société des alcools du Québec SPCUM Association des hôteliers du Québec
Dépliant « Le centre d'appels pour vous servir »	5 000	1 300,00 (montant estimé)	Imprimerie Reproduction de Québec	Présentoir de la Régie à Québec et Montréal

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET OFFICIELLES
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SERVICES CORRECTIONNELS – 03.01

TITRE	TIRAGE	COÛT (\$)	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Brochure « Lois et règlements »	1 000	1 970,32	Atelier du Centre de détention de Québec	Personnes incarcérées
Campagne pour contrer le harcèlement et l'abus de pouvoir : Dépliant « Contrer le harcèlement et l'abus de pouvoir »	1 000	1 255,00	SIEL Imprimerie	Personnel des Services correctionnels

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET OFFICIELLES
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES – 03-02

TITRE	TIRAGE	COÛT (\$)	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Rapport annuel 1998-1999	450	1 990,00	Les Publications du Québec (Imprimerie Laurentides inc. Loretteville)	Ministère, organismes, Assemblée nationale, bibliothèques et différents intervenants

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET OFFICIELLES
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection – 04.02

TITRE	TIRAGE	COÛT (\$)	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Répertoire des agences d'investigations ou de sécurité	350	1 037,18	Fonds au bénéfice des personnes incarcérées du Centre de détention de Québec	Toutes les agences, postes de la SQ, comité paritaire, Métallo (syndicat des agences) cégeps qui dispensent la pratique policière, bibliothèque gouvernementale
Revue « <i>Intersection</i> » n° 3 – 1998, n° 1 - 1999	3 000	3 622,76	Fonds au bénéfice des personnes incarcérées du Centre de détention de Québec, Composition Orléans et Mono-Lino	Maires, préfets, directeurs de police, intervenants en prévention de la criminalité, cégeps qui donnent la technique policière
Statistiques sur la criminalité	1 000	2 230,51	Fonds au bénéfice des personnes incarcérées du Centre de détention de Québec	Services de police, municipalités, bibliothèques, comités de prévention du crime, ministères et organismes provinciaux et autres
Données sur l'administration des corps de police	700	1 340,60	Fonds au bénéfice des personnes incarcérées du Centre de détention de Québec et Composition Orléans	Services de police, municipalités, bibliothèques, comités de prévention du crime, ministères et organismes provinciaux et autres
Bulletin d'information « <i>La criminalité et l'organisation policière</i> »	2 000	348,02	Fonds au bénéfice des personnes incarcérées du Centre de détention de Québec, CPL Centre photo-Litho	Services de police

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET OFFICIELLES
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection – 04.02

TITRE	TIRAGE	COÛT (\$)	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Statistiques « Violence conjugale »	700	2 379, 93	Fonds au bénéfice des personnes incarcérées du Centre de détention de Québec	Corps de police
Dépliants : « La prévention au ministère de la Sécurité publique ... crime que ça fait du bien »	3 000	573,35	Imprimerie Reproduction Québec	Intervenants en prévention de la criminalité, cégeps qui donnent la technique policière

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET OFFICIELLES
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Recherche des causes et des circonstances des décès -04.03

TITRE	TIRAGE	COÛT (\$)	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Rapport annuel 1998	1 065	1 978,24	Les Publications du Québec	Ministère, organismes, Assemblée nationale, bibliothèques et différents intervenants
L'Avis, bulletin interne	500	2 025,00	Design et Infographie Eurêka	Coroner, personnel et partenaires

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET OFFICIELLES
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Commissaire à la déontologie policière – 04.04

TITRE	TIRAGE	COÛT (\$)	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Rapport annuel 1998-1999	975	1 404,38	Les Publications du Québec (Imprimerie Laurentides inc. Loretteville)	Ministère, organismes, Assemblée nationale, bibliothèques et différents intervenants

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET OFFICIELLES
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : COMITÉ DE DÉONTOLOGIE POLICIÈRE - 04.05

TITRE	TIRAGE	COÛT (\$)	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Rapport annuel 1998-1999	600	1 276,91	Les Publications du Québec (Imprimerie Laurentides inc. Loretteville)	<ul style="list-style-type: none"> - Assemblée nationale et Tribune de la Presse - Dirigeants de ministères et d'organismes du gouvernement provincial - Présidents d'organismes d'adjudication - Comité exécutif de l'Association des directeurs de police et pompiers du Québec - Instituts de formation (Institut de police, CEGEPS) - Corps de police - Conseillers juridiques - Organismes supra-municipaux - Associations policières - Tribunaux

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET OFFICIELLES
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile – 04.06

TITRE	TIRAGE	COÛT (\$)	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Bulletin d'information <i>Hors Feu</i> (Vol. 1, n° 1, octobre 1999)	4 000	1 183,50	Voltige Communications inc.(montage graphique)	Services municipaux d'incendie
		239,00	Composition Orléans (photocomposition)	Instructeurs du Centre de formation en sécurité incendie (CFSI)
		135,00	Presse Canadienne (achat de photo)	Brigades industrielles et institutionnelles
		930,74	Imprimerie du Fonds au bénéfice des personnes incarcérées du Centre de détention de Québec, secteur féminin	Autres partenaires du MSP en sécurité incendie
Bulletin d'information <i>Hors Feu</i> , (Vol. 1, n° 2, février 2000)	5 000	1 150,00	Graphisme AlainShé enr. (montage graphique)	Services municipaux d'incendie
		332,00	Composition Orléans (photocomposition)	Instructeurs du Centre de formation en sécurité incendie (CFSI)
		142,50	Photographie Visions (achat de photo)	Brigades industrielles et institutionnelles
		1 656,39	Imprimerie du Fonds au bénéfice des personnes incarcérées du Centre de détention de Québec, secteur féminin	Autres partenaires du MSP en sécurité incendie
<i>La sécurité incendie au Québec, Quelques chiffres, Édition 1999</i>	3 000	1 295,00	Imprimerie Héon & Nadeau limitée (impression)	Municipalités et services d'incendie
		658,50	Votige Communications inc. (conception graphique)	
		327,50	CPL (photogravure)	

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET OFFICIELLES
DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile – 04.06

TITRE	TIRAGE	COÛT (\$)	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
<i>Feu vert à une réforme de la sécurité incendie au Québec</i>	5 000	844,00	CPL (Centre de photolytho)	Municipalités, municipalités régionales de comté et services d'incendie
		4 449,00	Québécor	
		2 854,00	Deschamps Design	
<i>Feu vert à une réforme de la sécurité incendie au Québec – Données statistiques</i>	5 000	787,50	Couverture (Imprimerie du Fonds au bénéfice des personnes incarcérées du Centre de détention de Québec, secteur féminin)	Municipalités, municipalités régionales de comté et services d'incendie
		1 367,92	Imprimerie du Fonds au bénéfice des personnes incarcérées du Centre de détention de Québec, secteur féminin	Municipalités, municipalités régionales de comté et services d'incendie
<i>Green Light Fire Security Reform</i>	100	156,68	Centre de reprographie gouvernementale	Municipalités (sur demande)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

3. VOYAGES HORS QUÉBEC

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion – 01.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Vancouver, Colombie britannique Date : 4 au 12 mai 1999</p> <p>Rencontres fédérale-provinciales : Comité consultatif du programme du service de l'aide technique (CCPSAT); Comité des agents de liaison (CAL); atelier régional du Centre canadien de la statistique juridique (CCSJ).</p> <p>Personnes rencontrées : Les membres du CCPSAT présidé par M. Jim Mc Ilmoyl des Services sociaux, Saskatchewan, les membres du CAL présidé par M. B. Macfarlane du ministère de la justice du Manitoba, les participants à l'atelier technique sur la gestion et le partage de l'information</p> <p>Bilan et résultats des rencontres :</p> <p>CCPSAT : Situation et revue du budget, rapport sur les projets en cours et les nouveaux projets présentés;</p> <p>CAL : Discussions et décisions relativement à différents dossiers tels la diffusion des produits du CCSJ, les plans opérationnels et stratégiques du Comité ainsi que les études et enquêtes en cours;</p> <p>CCSJ : Participation à différents ateliers sur les indicateurs de justice pénale, sur les systèmes intégrés d'information juridique et sur le partage de l'information.</p>	1093,02	Normand, Rémy – chef de service

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion – 01.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Londres (Angleterre), Bruxelles (Belgique) et Paris (France) Date : 24 au 28 mai 1999</p> <p><i>Londres</i> : Rencontre à la délégation générale du Québec <i>Bruxelles</i> : Participer à une rencontre à caractère international organisée par le gouvernement wallon <i>Paris</i> : Rencontre préparatoire du Centre international pour la prévention de la criminalité qui aura lieu en juin 2000</p> <p>Personnes rencontrées : <i>Londres</i> : Marc Ferland (DGQL) <i>Bruxelles</i> : Anne-Marie Straus (Gouvernement Belge) <i>Paris</i> : Claude Brevan & Isabelle Passet, Ministère délégué à la ville</p> <p>Bilan et résultats des rencontres :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Rencontre préparatoire à la visite prochaine du ministre Serge Ménard à Stockholm et en Belgique 2) À l'invitation du gouvernement belge, conférencier dans le cadre d'un colloque international 3) Révision du programme proposé pour la rencontre des membres du Comité consultatif et d'orientation du CIPC qui se tiendra au Portugal en juin 2000 	<p>997,25</p>	<p>Brind'Amour, Jacques – Sous-ministre</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion – 01.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Lisbonne (Portugal) et Paris (France) Date : 12 au 19 juin 1999</p> <p><i>Lisbonne</i> : Représenter le gouvernement du Québec comme membre au sein du CIPC <i>Paris</i> : Rencontres avec les représentants du ministère délégué à la Ville sur des questions reliées à la prévention de la criminalité.</p> <p>Personnes rencontrées : <i>Portugal</i> : Tous les représentants des divers pays membres du Comité consultatif et d'orientation du CIPC <i>France</i> : Claude Brevan, président du CCO (CIPC) et Délégué à la Délégation interministérielle de La Ville. M. Boscher, Sous-direction des missions. Mme Farge, Secrétariat général chargé de la politique à la Ville et rencontre à la Direction générale de la Police Nationale et rencontre à la Direction centrale de la Sécurité publique</p> <p>Bilan et résultats des rencontres: Établir des contacts avec des représentants français afin de développer des relations permettant d'échanger des expertises sur des sujets d'intérêt commun. Dont la prévention de la criminalité; traitement des délinquants; les alternatives à l'incarcération; moyens d'urgence déployés lors de sinistres et/ou catastrophes; etc.</p>	<p>6 715,64</p>	<p>Brind'Amour, Jacques – Sous-ministre</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion – 01.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Stockholm (Suède) et Bruxelles (Belgique) Date : 11 au 18 juillet 1999</p> <p>Candidature de la ville de Québec pour les Jeux mondiaux des policiers et pompiers 2005 et familiarisation avec les méthodes suédoises pour le contrôle à distance en milieu ouvert</p> <p>Personnes rencontrées : M. William Clarke, Ambassadeur du Canada en Suède Mme Monika Olsson, représentante du Swedish Crime Prevention Council Mme Laida Freivalds, ministre de la Justice de la Suède</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Échange sur diverses problématique communes et obtention des Jeux mondiaux des policiers et pompiers 2005 à Québec</p>	10 097,24	<p>Ménard, Serge - Ministre Lauzon, Benoit - Attaché politique</p>
<p>Endroit : Ottawa, Ontario Date : 24 au 29 août 1999</p> <p>Négociations avec les algonquins concernant les services policiers</p> <p>Personnes rencontrées : Carole McBride, cheffe du Conseil de Bande Temiskming Floyd McBride, Chef de police</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Entente signée pour le service de police Algonquin</p>	1 377,60	<p>Bolduc, Michel - Coordonnateur des affaires autochtones</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion – 01.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario Date : 15 au 17 septembre 1999</p> <p>Comité de coordination des hauts fonctionnaires de la justice.</p> <p>Personnes rencontrées : M. Rick Mosley et les représentants fédéraux-provinciaux-territoriaux</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Suivi des travaux et discussions sur les orientations et différents projets de législation fédérale</p>	1 060,02	Carter, Anne-Lyne - Conseillère
<p>Endroit : Toronto, Ontario Date : 27 au 29 octobre 1999</p> <p>Réforme correctionnelle et réorganisation policière</p> <p>Personnes rencontrées : Rob Sampson, Ministre des Services correctionnels, Toronto David Tsubouchi, Solliciteur général de l'Ontario</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Acquisition d'informations par voie de présentations au niveau ministériel, ainsi que des visites concernant le modèle correctionnel ontarien (notamment la conception des nouvelles prisons), ainsi que de l'organisation policière à la suite de l'expérience ontarienne des polices régionales</p>	5 114,60	Ménard, Serge - Ministre Louise Pagé - Sous-ministre associée Lauzon, Benoit - Attaché politique Sauvageau, Danny - Attachée politique

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion – 01.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Vancouver, Colombie britannique Date : 1 au 5 décembre 1999</p> <p>Conférence des ministres responsables de la justice</p> <p>Personnes rencontrées : Les représentants (ministres et sous-ministres) provinciaux et territoriaux participant à cette conférence.</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Agir à titre de représentant officiel du ministère de la Sécurité publique (en l'absence du ministre) à la Conférence fédérale-provinciale-territoriale des ministres responsables de la Justice. La Ministre Linda Goupil de la Justice présidait la délégation québécoise</p>	1 548,83	Brind'Amour , Jacques - Sous-ministre
<p>Endroit : Paris (France) Date : 25 au 27 janvier 2000</p> <p>Diverses rencontres découlant de la tenue du congrès mondial organisé par le Centre internationale pour la prévention de la criminalité tenu à Montréal à l'automne dernier</p> <p>Personnes rencontrées : Mme Myriam Ezratti (France), présidente du C.A. du CIPC M. Wouter Meurs (Pays-Bas), président du CCO au CIPC Mme Claude Breyan et M. Didier Michal, représentants de la Délégation interministérielle de la Ville</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Entre autres sujets de discussion: Audit du CIPC - Préparation de la rencontre du CCO à La Haye en mars prochain - Modalités du contrat à être octroyé à une firme externe pour faire une étude organisationnelle du CIPC</p>	710,05	Brind'Amour , Jacques - Sous-ministre

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion – 01.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario Date : 2 au 4 février 2000</p> <p>Comité de coordination des hauts fonctionnaires de la justice.</p> <p>Personnes rencontrées : M. Rick Mosley</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Suivi des travaux et discussions sur les orientations et différents projets de législation fédérale</p>	393,54	Carter, Anne-Lyne - Conseillère
<p>Endroit : La Haye (Pays-Bas) Date : 4 au 8 mars 2000</p> <p>Réunion du Comité consultatif et d'Orientation du Centre international pour la prévention de la criminalité à La Haye aux Pays-Bas</p> <p>Personnes rencontrées : M. Wouter Meurs, président du Comité consultatif et d'Orientation du CIPC, et les représentants des pays participant au CCO</p> <p>Bilan et résultats des rencontres :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Cette rencontre s'est tenue dans le cadre des suites à donner au colloque international tenu à l'automne dernier à Montréal, sous les auspices du CIPC 2) Entre autres sujet, discussion portant sur le diagnostic organisationnel du CIPC 3) Élargissement du CCO et mode de financement 4) Prévention lors d'événements de grande envergure, etc. 	4 747,80	Brind'Amour , Jacques - Sous-ministre

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit: Toronto (Ontario) Date: 22-23 avril 1999</p> <p>Assister à la rencontre du groupe de travail fédéral-provincial à l'ACI (Accord sur le commerce intérieur) sur les boissons alcooliques.</p> <p>Personnes rencontrées: M. Rick Cooper Président du groupe de travail sur les boissons alcooliques Agriculture et Agro-Alimentaire Canada</p> <p>Bilan et résultats des rencontres: Le gouvernement fédéral propose aux provinces d'adopter une norme nationale concernant les vins de table et les vins VQA canadiens fabriqués et embouteillés au Canada. Cette norme nationale ferait suite à l'Accord sur le Commerce Intérieur (ACI).</p>	860,00	M. Luc Desautels, chef du service des Fabricants

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit: Ottawa (Ontario) Date: 13-14 mai 1999</p> <p>Rencontre opérationnelle sur les mouvements de boissons alcoolisées au Canada.</p> <p>Personne rencontrée: Représentant de la Société des alcools du Québec, de Douanes Canada et des organismes reliés aux contrôles des alcools de différentes provinces.</p> <p>Bilan et résultats des rencontres: Douanes Canada est à élaborer un système informatique permettant de transmettre tous les renseignements nécessaires relativement aux importations de boissons alcooliques dès leur arrivées au Canada ainsi que l'identification et l'adresse du destinataire.</p>	<p>487,00</p>	<p>M. Pierre Lamarre, Directeur des opérations – Montréal M. Luc Désautels, Chef du service des fabricants – Montréal</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit: Halifax (Nouvelle-Ecosse) Date: 29-30 mai 1999</p> <p>Congrès annuel de la Fédération canadienne de boxe professionnelle</p> <p>Personnes rencontrées: Les représentants des autres commissions athlétiques du Canada.</p> <p>Bilan et résultats des rencontres: Orientation du Code de sécurité de la boxe professionnelle en matière d'examens reliés à la tête et définie pour suivre la tendance mondiale sur les meilleurs examens à prescrire pour déceler des anomalies congénitales ou provoquées par la pratique de la boxe.</p>	<p>694,00</p>	<p>M. Mario Latraverse, Chef du Service des sports de combat</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Niagara Falls, Ontario Date : 6 au 10 juin 1999</p> <p>Participer à la rencontre annuelle de l'Association des régies et sociétés d'alcool du Canada (CALJ/ALAC).</p> <p>Personnes rencontrées : Différents gestionnaires et membres des organismes provinciaux similaires à la Régie, dont M. Clare Lewis, président ALAC.</p> <p>Bilan et résultats des rencontres: Prise de connaissance des diverses réglementations des autres juridictions en matière de catégorie, de délivrance et de révocation de licence, des programmes de formation pour les titulaires de permis, de la réglementation interdisant la fumée, de l'extension des heures du 1^{er} janvier 2000</p>	<p>1 345,00</p>	<p>M^e Serge Côté, régisseur</p>

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit: Baltimore (Etats-Unis) Date: 14 au 18 juillet 1999</p> <p>Assemblée annuelle de l'Association des commissaires de boxe d'Amérique.</p> <p>Personnes rencontrées: Commissaires de boxe d'environ 35 états américains</p> <p>Bilan et résultats des rencontres: Ces rencontres permettent d'être à la fine pointe des développements qui surviennent dans la boxe professionnelle et d'ajuster notre réglementation en conséquence.</p>	1 623,00	M. Mario Latraverse, directeur du Service des sports de combat.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Toronto (Ontario) Date : 9 août 1999</p> <p>Réunion regroupant les représentants de différentes provinces intéressées à enrayer le fléau du « gambling » sur Internet</p> <p>Personne rencontrée : Agence de paris mutuels canadienne et le Jockey Club de l'Ontario ainsi qu'un représentant du monde des courses de chaque province canadienne</p> <p>Bilan et résultats des rencontres Amendement au code criminel afin de permettre les gageures tout en protégeant les différentes juridictions canadiennes et en s'assurant que les redevances reviennent aux marchés concernés.</p>	775,00	M. Mario Latraverse, directeur du Service des sports de combat.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Vienne (Autriche) Date : 13 au 21 août 1999</p> <p>Participer aux conférences du 38^e Congrès international sur l'alcool, les drogues et les autres dépendances (CIPAT)</p> <p>Personnes rencontrées : Gabriel Romanus, Suède, président La section « Politique et Alcool » du Conseil international sur l'alcool et autres dépendances</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Plus de 70 pays étaient représentés à ce congrès, le plus important sur l'alcool et autres toxicomanies. Sous le thème : Dépendances, politiques et réalités, le congrès a mis l'accent sur les nouvelles dépendances, drogues chimiques et le jeu ainsi que sur l'attitude des jeunes face à celles-ci. Chercheurs, thérapeutes et régulateurs étaient présents pour échanger sur ce thème.</p>	3 932,00	M ^e Serge Lafontaine, président

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Winnipeg (Manitoba) Date : 28 août au 1^{er} septembre 1999</p> <p>Participer à CAGRA'99 (Canadian Gaming Regulators Association)</p> <p>Personne rencontrée : Jeff Wilkinson, Unit Commander Manitoba Gaming Control Commission</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Discussion sur la structure et la collaboration dans différents secteurs d'activité d'enquête et d'inspection.</p>	<p>1 499,00</p>	<p>M. Michel Boulerice, directeur des enquêtes et inspections</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Toronto (Ontario) Date : 16 au 20 octobre 1999</p> <p>Participer à NAGRA Fall Conference (North American Gaming Regulators Association).</p> <p>Personne rencontrée : M. Les Pregitzer, vice-président Regulatory Compliance and Government Affairs Bazar Novelty</p> <p>Bilan et résultats des rencontres: Discussion sur l'étendue et la croissance du phénomène Bingo. Adaptation des règles selon les provinces canadiennes ou les états américains.</p>	<p>3 395,00</p>	<p>M. Charles Côté, vice-président</p> <p>M. Michel Boulerice, directeur des enquêtes et de l'inspection.</p>

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Toronto (Ontario) Date : 17 et 18 octobre 1999</p> <p>Assister à la deuxième rencontre du groupe de travail fédéral-provincial de l'ACI (Accord sur le commerce intérieur) sur les boissons alcooliques</p> <p>Personnes rencontrées : Rick Cooper, président du groupe de travail de l'accord sur le commerce intérieur sur les boissons alcooliques Agriculture et Agro-Alimentaire Canada.</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Le gouvernement fédéral propose aux provinces d'adopter une norme nationale concernant les vins de qualité issus de raisins canadiens et les vins VQA canadiens fabriqués et embouteillés au Canada. Cette norme nationale ferait suite à l'Accord sur le commerce intérieur (ACI).</p>	724,00	M. Luc Desautels, Chef du service des Fabricants

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001 fe
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit: Ottawa Date: 17 au 28 octobre 1999</p> <p>Déplacement temporaire des activités au bureau de la Commission des courses de l'Ontario à la piste de Rideau Carleton à Ottawa en vue d'accélérer le processus d'émission de licences et préparer l'ouverture de la saison des courses à la piste d'Aylmer.</p> <p>Personnes rencontrées: Clients qui veulent renouveler leur licence.</p> <p>Bilan et résultats des rencontres: Diminuer l'achalandage afin d'être en mesure de répondre rapidement et efficacement à la clientèle lors de la reprise des activités à la piste d'Aylmer.</p>	196,00	Mme Gisèle Bourgeois, agente de soutien administratif

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Niagara Falls, Ontario Date : 7 au 9 novembre 1999</p> <p>Participer à titre de conférencière, à la rencontre The CICA National Gaming Industry Conference.</p> <p>Personne rencontrée : Frank Colantonio, c.a., Directeur de la conférence de C.I.C.A.</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Échanges et discussions avec différents membres d'entreprises commerciales. Présentation des priorités pour l'année 1999-2000 quant aux jeux et développement à prévoir.</p>	76,00	M ^e Natalie Lejeune, régisseure

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit: Ottawa Date: 18 au 20 novembre 1999</p> <p>Participer au colloque sur le droit administratif de l'Association du Barreau canadien.</p> <p>Personne rencontrée: M^e Pat Servant Formation juridique permanente</p> <p>Bilan et résultats des rencontres: Mise à jour annuel en matière de droit du travail et droit administratif offert par l'Association du Barreau canadien.</p>	<p>695,00</p>	<p>M^e Julie Baril, conseillère juridique</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services policiers en milieu autochtone – 01.03

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	CÔÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Alberta, Calgary Date : 4 au 7 novembre 1999</p> <p>Atelier annuel pour les groupes directeurs de la police des Premières nations.</p> <p>Personnes rencontrées : Représentants du Solliciteur général du Canada et des 50 communautés autochtones à travers le Canada</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Faire le point sur les responsabilités des chefs de police. Établir des normes de rendement des services de police.</p>	<p>896,60</p>	<p>Bolduc, Michel - conseiller en matière autochtone auprès du sous-ministre associé</p>

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SERVICES CORRECTIONNELS – 03.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Whitehorse, Territoires du Nord-Ouest Date : Du 29 mai au 6 juin 1999</p> <p>Réunion des Heads of corrections</p> <p>Personnes rencontrées : Responsables correctionnels pour les Gouvernements fédéraux/provinciaux et des territoires</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Rencontre visant l'échange d'information et le développement des collaborations interjuridiction</p>	5 418,85	<p>Louise Pagé, sous-ministre associée Carole Michel, directrice D.A.P. par intérim</p>
<p>Endroit : St.John's, Terre-Neuve Date : 16 au 19 juin 1999</p> <p>Consultations fédérales/provinciales</p> <p>Personnes rencontrées : Représentants fédéraux/provinciaux</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Poursuivre les consultations fédérales/provinciales sur la future adoption de la Loi sur le système de justice pénale pour les jeunes contrevenants</p>	1 530,76	<p>Louise Lepage, avocate à la Direction de l'administration et des programmes</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SERVICES CORRECTIONNELS – 03.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Iqaluit, Nunavut Date : Du 21 au 23 juillet 1999 Documenter la D.G.S.C.Q. Personnes rencontrées : Département de la justice au Nunavut Bilan et résultats des rencontres : Visite Baffin Correctional Center des Services correctionnels et du département de la justice au Nunavut en vue de documenter la D.G.S.C.Q. en prévision du comité de travail sur la gestion des sentences avec les Inuits</p>	4 902,00	<p>Roger Giroux, directeur général adjoint, réseau ouest du Québec Lorraine Fillion : conseillère</p>
<p>Endroit : Calgary, Alberta Date : 28 août au 4 septembre 1999 Documenter la DGSC Personnes rencontrées : Département de la Justice au Nunavut Bilan et résultats des rencontres : Rencontre des différents intervenants et gestionnaires albertains en vue de documenter la DGSC sur la gestion des sentences avec les Inuits</p>	3 354,83	<p>Roger Giroux, directeur général adjoint réseau Ouest du Québec Lorraine Fillion, conseillère</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SERVICES CORRECTIONNELS – 03.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Saskatoon, Saskatchewan Date : 25 septembre au 30 septembre 1999</p> <p>Problématique du VIH en milieu carcéral</p> <p>Personnes rencontrées : Groupe de travail fédéral, provincial, territorial sur le problème du VIH en milieu carcéral coordonné par les services correctionnels canadiens et son représentant Mr. Jeff Potts</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Échange d'information sur la problématique du VIH en milieu carcéral</p>	638,30	Denise Rouffignat, conseillère en programmes correctionnels
<p>Endroit : Budapest, Hongrie Date : 7 au 17 octobre 1999</p> <p>Échanges sur les pratiques correctionnels</p> <p>Personnes rencontrées : Congrès inaugural de l'International Corrections and Prisons Association (ICPA)</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : L'IPCA est une association vouée à l'avancement des pratiques correctionnelles (Alternatives à l'incarcération, la correction communautaire...).</p>	4 013,94	Louise Pagé, sous-ministre associée

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SERVICES CORRECTIONNELS – 03.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Halifax, Nouvelle-Écosse Date : 12 au 17 octobre 1999</p> <p>Participer au congrès</p> <p>Personnes rencontrées : Association canadienne sur la prévention du suicide</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Congrès national sur la prévention du suicide - Discussions et échanges</p>	2 020,40	France Boudreault, déléguée de la Direction de l'administration et des programmes.
<p>Endroit : Groënland, Danemark Date : Du 22 au 31 octobre 1999</p> <p>Documenter la D.G.S.C.Q.</p> <p>Personnes rencontrées : Les autorités du Ministère de la Justice du Danemark et les représentants des services correctionnels du Groënland</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Rencontre avec divers décideurs et intervenants en vue de documenter la DGSC sur la gestion des sentences avec les Inuits</p>	11 746,52	Roger Giroux, directeur général adjoint réseau Montréal Lorraine Fillion, conseillère

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SERVICES CORRECTIONNELS – 03.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Calgary Date : 16 au 21 novembre 1999</p> <p>Consultations fédérales/provinciales</p> <p>Personnes rencontrées : Représentants fédéraux/provinciaux</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Poursuivre les consultations fédérales/provinciales sur la future adoption de la Loi sur le système de justice pénale pour les jeunes contrevenants</p>	1 111,05	Normand Roy, représentant de la Direction de l'administration et des programmes
<p>Endroit : Régina Date : 29 novembre au 2 décembre 1999</p> <p>Rencontres régulières des Heads of Corrections</p> <p>Personnes rencontrées : Réunion des Heads of Corrections - Rencontre des responsables correctionnels pour les Gouvernements fédéraux, provinciaux et des territoires</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Rencontres visant l'échange d'information et le développement des collaborations interjuridiction</p>	8 903,40	<p>Louise Pagé, sous-ministre associée</p> <p>Carole Michel, directrice par intérim de la Direction de l'administration et des programmes</p> <p>Christine Claraz, conseillère au Bureau de la sous-ministre associée.</p>

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES – 03-02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Victoria Date : 9, 10 et 11 mai 1999</p> <p>Rencontre de l'Association canadienne des Commissions de libération conditionnelle.</p> <p>Personnes rencontrées : Les responsables de toutes les commissions.</p> <p>Bilan et résultats de la rencontre : La rencontre a permis d'échanger sur des problématiques communes aux quatre commissions canadiennes de libération conditionnelle et d'échanger sur des éléments de solution aux problèmes d'opération.</p>	4 408,74	<p>Isabelle Demers, présidente Serge Barbeau, vice-président Gérald Gallant, conseiller</p>
<p>Endroit : Edmonton Date : 19 au 26 septembre 1999</p> <p>Rencontre de l'Association canadienne des commissions de libération conditionnelle et 27^e Congrès canadien de justice pénale.</p> <p>Personnes rencontrées : Les responsables de toutes les commissions et des représentants du système de justice pénale</p> <p>Bilan et résultats de la rencontre : La rencontre de l'Association et la participation au Congrès furent très profitables. La dernière journée était consacrée à la célébration des 100 ans de la libération conditionnelle. La C.Q.L.C. était impliquée de façon très active dans cet événement.</p>	6 215,44	<p>Isabelle Demers, présidente Serge Barbeau, vice-président Gérald Gallant, conseiller</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Expertises judiciaires – 04.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Paris, France Date : 26 mars au 5 avril 1999</p> <p>Participer à une formation donnée par la Cie Abbott sur l'analyseur immunologique Axysm</p> <p>Personnes rencontrées : Participants à la formation</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Dans le cadre du projet avec la Société de l'assurance automobile du Québec, le Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale utilise un nouvel analyseur à grand débit et la formation sur l'utilisation de l'appareil se donne à Paris.</p>	605,00	Giguère, Michel – technicien de laboratoire
<p>Endroit : San Antonio, Texas Date : 2 au 7 mai 1999</p> <p>Participer au premier « International Symposium on setting quality standards for the Forensic science community »</p> <p>Personnes rencontrées : Participants au symposium</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Perfectionnement</p>	3 131,07	<p>Marchand, Pierre – chef de service</p> <p>Picotte, Pierre – chef de service</p> <p>Laham, Nabil – responsable de l'assurance qualité</p> <p>Pominville, Bernard – représentant des coordonnateurs scientifiques</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Expertises judiciaires – 04.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Toronto, Ontario Date : 18 au 19 mai 1999</p> <p>Donner une présentation aux gestionnaires et membres du « Center Forensic Sciences » à la demande du « National Forensic Sciences Training Center ». Présentation du plan d'action – objectifs stratégiques ainsi que les indicateurs.</p> <p>Personnes rencontrées : Membres du Center Forensic Sciences</p> <p>Bilan et résultat des rencontres :</p>	974,93	Picotte, Pierre – chef de service
<p>Endroit : Albuquerque, Nouveau-Mexique Date : 23 au 26 mai 1999</p> <p>Participer à la conférence du « North American gaming Regulators Associations (NAGRA) » dans le but d'établir un réseau de clients dans le cadre de la vente des services de certification des appareils de jeux</p> <p>Personnes rencontrées : Participants à la conférence</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Perfectionnement et développement d'affaires</p>	2 277,69	Blanchet, Éric – ingénieur

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Expertises judiciaires – 04.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COUT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Dallas, Texas Date : 12 au 18 juin 1999</p> <p>Participer au congrès de « l'American Society of Mass spectrometry ». Échange entre des spécialistes en spectrométrie de masse</p> <p>Personnes rencontrées : Participants au congrès</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Perfectionnement</p>	2 318,93	Mireault, Pascal –spécialiste en spectrométrie de masse
<p>Endroit : Albany, New York Date : 14 au 19 juin 1999</p> <p>Participer à l'International Symposium on the Forensic Examination of Questioned Documents" organisé par le FBI et le New York State Police. Important congrès ne regroupant que des spécialistes en documents des laboratoires de sciences judiciaires, agences gouvernementales, etc.</p> <p>Personnes rencontrées : Participants au congrès</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Congrès spécifique au domaine des documents et de l'écriture</p>	1 565,77	Dumont, Jean – spécialiste judiciaire en documents

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Expertises judiciaires – 04.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Warminster, Pennylvanie Date : 16 au 18 juin 1999</p> <p>Inspection de conformité d'un laboratoire américain « Research Triangle Institute »</p> <p>Personnes rencontrées : Les autorités du laboratoire</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Services rendus</p>	582,90	Péclet, Carole – spécialiste en sciences physiques
<p>Endroit : Williamsburg, Virginie Date : 18 au 23 juillet 1999</p> <p>Participer au congrès de « l'Association of Firearms and Tools Marks Examiners »</p> <p>Personnes rencontrées : Spécialistes en balistique du monde entier</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Perfectionnement</p>	2 731,04	Gravel, Gilbert – chimiste, section de balistique

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Expertises judiciaires – 04.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : San Francisco, Californie Date : 17 au 21 août 1999</p> <p>Participer au « 18th International Congres on Forensic Haemogenetics »</p> <p>Personnes rencontrées : Participants au congrès</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Perfectionnement</p>	<p>4 274,42</p>	<p>Lavergne, Léo – spécialiste en ADN Sarafian, Vahé – spécialiste en ADN</p>
<p>Endroit : Los Angeles, Californie Date : 24 au 28 août 1999</p> <p>Participer au Congrès « International Association of Forensic Sciences 15th Triennial Meeting »</p> <p>Personnes rencontrées : Participants au congrès</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Perfectionnement</p>	<p>2 093,08</p>	<p>Langlois, Michèle – spécialiste en documents</p>

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Expertises judiciaires – 04.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COUT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Las Vegas, Nevada Date : 13 au 17 septembre 1999</p> <p>Participer au Congrès « World Gaming 99 » Conférence sur le « Gaming » en Amérique du Nord</p> <p>Personnes rencontrées : Responsables de la certification des appareils de jeux en Amérique du Nord</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Perfectionnement</p>	1 977,09	Laberge, Frédérick – chef de service
<p>Endroit : Las Vegas, Nevada Date : 13 au 17 septembre 1999</p> <p>Participer au « 27th Annual Symposium on Crime Laboratory Development »</p> <p>Personnes rencontrées : Participants au symposium</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Perfectionnement</p>	3 852,64	<p>Ste-Marie, Yves – directeur</p> <p>Fortin, Claude – chef de service</p> <p>Picotte, Pierre – chef de service</p> <p>Laberge, Frédérick – chef de service</p>

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Expertises judiciaires – 04.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	CÔÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Orlando, États-Unis Date : 29 septembre au 2 octobre 1999</p> <p>Participer au congrès « Tenth International Symposium on Human Identification »</p> <p>Personnes rencontrées : Participants au congrès</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Perfectionnement</p>	1 851,57	Séguin, Diane – spécialiste en biologie/ADN
<p>Endroit : Ottawa, Ontario Date : 3 au 8 octobre 1999</p> <p>Participer à une formation de la GRC concernant l'initiation à la morphologie des traces de sang</p> <p>Personnes rencontrées : Participants à la formation</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Formation</p>	725,50	Bergeron, Jean – spécialiste en sciences physiques

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Expertises judiciaires – 04.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Toronto, Ontario Date : 17 au 20 octobre 1999</p> <p>Participer à la conférence du « North American Gaming Regulator Association's » (NAGRA)</p> <p>Personnes rencontrées : Participants à la conférence</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Perfectionnement et développement d'affaires</p>	<p>3 337,40</p>	<p>Laberge, Frédérick – chef de service Blanchet, Eric – ingénieur</p>
<p>Endroit : Edmonton, Alberta Date : 16 au 21 novembre 1999</p> <p>Participer au Congrès de la Société canadienne des sciences judiciaires</p> <p>Personnes rencontrées : Participants au congrès</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Perfectionnement</p>	<p>2 451,40</p>	<p>Rosato, Ginette – toxicologue</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Expertises judiciaires – 04.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Rockville, Maryland Date : 28 novembre au 3 décembre 1999</p> <p>Participer à un cours de pathologie judiciaire donné par « Armed Forces Institute Pathology »</p> <p>Personnes rencontrées : Participants au cours</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Formation</p>	3 479,01	Houde, Michelle – pathologiste judiciaire
<p>Endroit : RENO, NÉVADA Date : 20 au 27 février 2000</p> <p>Participer au congrès de « l'American academy association of forensic sciences »</p> <p>Personnes rencontrées : Participants au congrès</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Perfectionnement</p>	8 900,00	Dion, André – toxicologue Giguère, Stéphane – spécialiste en sciences physiques Pothel, D ^r Claude – pathologiste judiciaire

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Expertises judiciaires – 04.01

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Toronto, Ontario Date : 16 au 17 mars 2000</p> <p>Évaluation globale du LIMS TRAX au Laboratoire de sciences judiciaires de Toronto en vue de l'achat éventuel de cet appareil</p> <p>Personnes rencontrées : M. Ray Prime, directeur du LSJ de Toronto</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Rapport d'évaluation</p>	987,25	Picotte, Pierre – chef de service

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection – 04.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Ottawa (Ontario) Date : 8 et 9 avril 1999</p> <p>Séminaire sur le diagnostic local de sécurité : un outil de partenariat pour des collectivités plus sûres</p> <p>Personnes rencontrées : Participants au séminaire</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Formation</p>	830,95	Rochette, Daniel – conseiller en prévention de la criminalité
<p>Endroit : Victoria (Colombie-Britannique) Date : 9 au 14 avril 1999</p> <p>Rencontre du groupe de travail fédéral-provincial sur le contenu offensant sur internet</p> <p>Personnes rencontrées : Représentants des différents paliers de gouvernement</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Discussions sur cette problématique</p>	1 703,10	M ^{re} Marcotte, Louise – avocate à la Direction des affaires policières, de la prévention et des services de sécurité

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection – 04.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Truro (Nouvelle-Écosse) Date : 31 mai au 3 juin 1999</p> <p>Assister aux réunions des comités de cogestion et du groupe fédéral-provincial-territorial sur la prévention de la criminalité</p> <p>Personnes rencontrées : Représentants des gouvernements provincial et fédéral</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Discussions sur diverses problématiques</p>	875,05	Rochette, Daniel – conseiller en prévention de la criminalité
<p>Endroit : Lisbonne, Portugal Date : 11 au 18 juin 1999</p> <p>Accompagner le sous-ministre et participer aux travaux du Comité consultatif et d'orientation du Centre international pour la prévention de la criminalité</p> <p>Personnes rencontrées : Mary-Anne Kirvan (Canada) Didier Michal (France) Derk Van Oosterzee (Pays-Bas) Claude Vézina (Province de Québec) Irvin Waller (CIPC)</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Organisation et préparation d'une conférence sur la prévention de la criminalité regroupant 160 délégués de plus de 25 pays</p>	2 227,30	Tremblay, André – conseiller au sous-ministre associé

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection – 04.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Bruxelles et Stockholm (Belgique, Suède) Date : 10 au 18 juillet 1999</p> <p>Accompagner le ministre de la Sécurité publique à Bruxelles et Stockholm dans le cadre de la mise en candidature de la ville de Québec pour obtenir les jeux mondiaux des policiers et pompiers en 2005 et familiarisation avec les méthodes suédoises pour le contrôle à distance en milieu ouvert</p> <p>Personnes rencontrées : M^{me} Laida Freivalds, ministre de la Justice de la Suède M. William Clarke, ambassadeur du Canada en Suède et divers représentants du Canada</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Échange sur diverses problématiques communes et obtention des jeux mondiaux des policiers et pompiers en 2005</p>	5 922,62	Racicot, Denis – sous-ministre associé
<p>Endroit : Ottawa, Ontario Date : 31 août au 2 septembre 1999</p> <p>Rencontre du groupe de travail sur la <i>Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents et de la stratégie fédérale en matière de justice pour les jeunes</i></p> <p>Personnes rencontrées : Représentants des gouvernements provincial et fédéral</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Discussions sur diverses problématiques</p>	417,91	Lussier, Christiane – avocate à la direction des affaires policières, de la prévention et des services de sécurité

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection – 04.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario Date : 13 au 15 septembre 1999</p> <p>Rencontre du groupe de travail sur les délinquants à risque élevé – Rencontre du groupe de travail sur le contenu offensant sur l'Internet – Réunion du groupe de travail sur la prostitution</p> <p>Personnes rencontrées : Représentants des gouvernements provincial et fédéral</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Discussions sur diverses problématiques</p>	1 016,63	Lussier, Christiane – avocate à la Direction des affaires policières et de la prévention de la criminalité
<p>Endroit : Toronto, Ontario Date : 28 au 29 octobre 1999</p> <p>Accompagner le Ministre de la Sécurité publique lors d'une mission à Toronto au sujet de la réforme correctionnelle et la réorganisation policière</p> <p>Personnes rencontrées : Le Solliciteur général de l'Ontario et des représentants de son gouvernement</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Acquisitions d'informations en regard de l'organisation policière à la suite de l'expérience ontarienne des polices régionales</p>	1 639,76	Racicot, Denis – sous-ministre associé

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection – 04.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Calgary, Alberta Date : 16 au 21 novembre 1999</p> <p>Participer à la conférence fédérale-provinciale concernant les jeunes contrevenants</p> <p>Personnes rencontrées : Représentants des gouvernements provincial et fédéral</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Discussions sur cette problématique</p>	1 103,95	Lussier, Christiane – avocate à la Direction des affaires policières et de la prévention de la criminalité
<p>Endroit : Toronto, Ontario Date : 27 au 30 novembre 1999</p> <p>Participer au congrès national : la police et la sécurité privée – perspectives d'avenir</p> <p>Personnes rencontrées : Participants au congrès national</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Forum de discussions sur l'évolution de la sécurité privée au Canada et interaction avec les services policiers</p>	1 246,05	Mongeau, Michel – adjoint exécutif au directeur de la Direction des affaires policières et de la prévention de la criminalité

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection – 04.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Toronto, Ontario Date : 19 au 20 janvier 2000</p> <p>Participer à la première rencontre du Comité directeur des sous-ministres fédéraux-provinciaux et territoriaux sur le crime organisé</p> <p>Personnes rencontrées : Représentants des gouvernements provincial et fédéral</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Discussions sur diverses problématiques</p>	1 087,00	Racicot, Denis – sous-ministre associé

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection – 04.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Costa Rica Date : 19 février au 4 mars 2000</p> <p>Donner suite à une entente de coopération en matière de développement et de formation policière entre le ministère de la Sécurité publique du Québec et le ministère de l'Intérieur, de la Police et de la Sécurité publique du Costa Rica. Ce voyage permettra d'établir un diagnostic préliminaire concernant les problèmes de fonctionnement et de l'organisation policière dans ce pays, de procéder au diagnostic des programmes de formation policière existants et enfin d'élaborer des projets de recherche et de développement dans l'intérêt des parties.</p> <p>Personnes rencontrées : M. Ramos Martinez, ministre de la sécurité publique M. Bienvenido Venegas Porras, vice-ministre de la sécurité Colonel Walter Navarro, directeur de la Force publique Col. Roberto Obando, dir. Academia Nacional de Policia Lieut.-Col. Juan Carlos Mendez, unité tactique Motirizasa Lieut.-Col. José Domingo Cruz, Dir. C.E.M. Lieut.-Col. Martin Arias, Dupa M. Brick Lacuyo, maire, Jefe de Planes y Operaciones Lieut. Colonel Alvara Monge, Police rurale</p> <p>Bilan et résultat des rencontres : Établir des liens en matière de sécurité publique et préparer des projets de développement pour favoriser le transfert de l'expertise québécoise, soit pour la réalisation d'un programme de formation policière, pour un support dans l'organisation et le fonctionnement des corps de police et pour la coopération en matière d'évaluation de la police urbaine et du contrôle de l'immigration illégale.</p>	<p>37 293,83</p>	<p>Bonenfant, Marcel – directeur par intérim de la Direction du service général d'inspection Boucher, Daniel – Sûreté du Québec Gascon, Serge – Service de police de la communauté urbaine de Montréal Goyette, Yvan – Institut de police du Québec</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection – 04.02

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Divers endroits Date : Diverses dates</p> <p>Au total 17 voyages ont été effectués pour fournir une escorte spéciale aux membres du Conseil exécutif</p>	<p>47 910,37</p>	<p>Gardes du corps – direction des services de sécurité et de protection</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Recherche des causes et des circonstances des décès – 04.03

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Los Angeles Californie E.U. Date : 22 au 28 août 1999</p> <p>Réunion : Congrès de l'international Association of Forensic Sciences</p> <p>Personnes rencontrées : Participants et Conférenciers</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Échange d'informations et discussions associés au domaine de la pathologie.</p>	3 855,48	Dr Dionne, Jean - coroner
<p>Endroit : Norfolk, Virginie E.U. Date : 30 août au 1^{er} septembre 1999</p> <p>Réunion : National Training Conference</p> <p>Personnes rencontrées : 200 porte-parole des corps de police et des bureaux de coroner, originaire de l'ensemble des É. U., Participants</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Informations et échanges au sujet de l'ampleur médiatique des dossiers les plus dramatiques, vécus par les Américains.</p>	2 934,06	François Houle – Conseiller en communication

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Recherche des causes et des circonstances des décès – 04.03

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Toronto, Ontario Date : 30 septembre 1999 au 3 octobre 1999</p> <p>Réunion : Congrès « Current issues in child maltreatment » organisé par le « Suspected child abuser and neglect program at the hospital for sick children »</p> <p>Personnes rencontrées : Participants et Conférenciers</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Échange d'informations afin de détecter plus facilement et plus rapidement les cas d'enfants maltraités et dans le but également d'améliorer et prévenir les mauvais traitements faits aux enfants.</p>	630,50	Dr Labbé, Jean – Président du comité d'examen de décès des enfants de Québec
<p>Endroit : Ascona, Suisse Date : 18 au 25 juin 1999</p> <p>Réunion : Congrès 3^e Séminaire du Réseau Francophone de la Promotion de la Sécurité et de la Prévention des Accidents et des Traumatismes</p> <p>Personnes rencontrées : Participants et Conférenciers de la France, la Belgique, la Suisse et du Québec</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Échanges d'informations afin d'améliorer les connaissances des participants en matière de sécurité et de prévention des accidents et des traumatismes.</p>	6 320,57	Me Morin, Pierre – Coroner en chef

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Recherche des causes et des circonstances des décès – 04.03

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Saskatoon, Saskatchewan Date : 25 au 30 mai 1999</p> <p>Réunion : Conférence canadienne sur le syndrome du bébé secoué</p> <p>Personnes rencontrées : Participants et Conférenciers</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Informations des récentes recherches au sujet du syndrome de l'enfant secoué.</p>	3 510,45	Dr Turmel, Serge – coroner en chef adjoint
<p>Endroit : Waukesha, Milwaukee. Date : 4 au 14 septembre 1999</p> <p>Réunion : Formation sur les incidents d'envergure majeure, entraînant un nombre important de décès</p> <p>Personnes rencontrées : Participants et Conférenciers</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Apprentissage de différentes méthodes d'intervention lors d'incidents d'envergure, entraînant un nombre important de décès. Présentation, entre autres, des interventions des spécialistes lors de l'écrasement d'avion de la TWA (New-York) et de Swissair (Nouvelle-Écosse).</p>	6 840,95	Dr Turmel, Serge – coroner en chef adjoint Fortier, Jean-Claude – Directeur de l'Administration

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Commissaire à la déontologie policière – 04.04

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario Date : 1er au 4 juin 1999</p> <p>Colloque de l'Université d'Ottawa « Agents for Change » dans le cadre du projet « Canada-Brazil Project on Institutional Violence ».</p> <p>Personnes rencontrées : Intervenants canadiens en déontologie policière et les autorités policières de Sao Paulo.</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Suivi et intérêt des autorités du Gouvernement de l'État de Sao Paulo pour les systèmes de déontologie policière.</p>	136,00 \$	Paquette, Yves-Albert, commissaire adjoint
<p>Endroit : Winnipeg, Manitoba Date : 14 au 19 août 1999</p> <p>Présider la Conférence annuelle sur l'Harmonisation des Lois. Cette conférence a pour but de conseiller les législateurs au Canada sur des modifications à apporter au droit civil et criminel.</p> <p>Personnes rencontrées : Représentants de différentes juridictions au Canada.</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Plusieurs recommandations du Québec ont été adoptées à cette conférence.</p>	1 189,15	Monty, Paul, Le Commissaire à la déontologie policière

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Commissaire à la déontologie policière – 04.04

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : St-John, Nouveau-Brunswick Date : 21 au 24 septembre 1999</p> <p>Assister à la Conférence annuelle de 1999 de l'Association Canadienne de Surveillance du Maintien de l'Ordre (CACOLE).</p> <p>Personnes rencontrées : Représentants de différentes juridictions au Canada</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Élection par le Conseil d'Administration du représentant du Québec. Choix de la ville de Québec en tant que ville hôte pour la Conférence annuelle de 2001.</p>	1 611,04	<p>Monty, Paul, Le Commissaire à la déontologie policière</p> <p>Paquette, Yves-Albert, commissaire adjoint</p>
<p>Endroit : Strasbourg, France Date : 18 novembre au 4 décembre 1999</p> <p>Présentation par le Commissaire à la déontologie policière du système déontologique policier québécois au Conseil de l'Europe.</p> <p>Personnes rencontrées : Hauts fonctionnaires du Conseil de l'Europe responsables du dossier de la police et greffier de la Cour Européenne des droits.</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Suivi sera donné et sera fait sur la participation au Comité technique du Conseil de l'Europe sur l'éthique policière.</p>	2 728,01	<p>Monty, Paul, Le Commissaire à la déontologie policière</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile – 04.06

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario Date : 26 au 29 avril 1999</p> <p>Participer à l'exercice Canatex 3</p> <p>Organismes rencontrés : Emergency measures Ontario</p> <p>Bilan et résultats des rencontres Examen du mode d'intervention et évaluation de la participation du Québec au Centre d'urgence Ontario en matière de sécurité de centrales nucléaires.</p>	<p>2 273,36</p>	<p>Marcel Beauchesne, agent de recherche Francine Belleau, spécialiste en sciences physiques chargée du dossier nucléaire</p>
<p>Endroit : Ottawa, Ontario Date : 10 au 12 mai 1999</p> <p>Réunion du groupe de travail national sur la gestion des conséquences des sinistres</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Échange d'informations sur des dossiers communs</p>	<p>379,35</p>	<p>Michel Roberge, agent de recherche</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile – 04.06

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : San José (Costa Rica) Date : 27 mai au 5 juin 1999</p> <p>Conférence « Vers une réduction des impacts des désastres naturels au XXI^e siècle dans les Amériques »</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Mise en valeur des technologies de télécommunications en situation d'urgence. Rendre compte de notre vécu en matière de gestion de désastres Conclure une entente de collaboration en matière de formation policière.</p>	8 233,67	<p>Luc Crépeault, sous-ministre associé André Lachance, coordonnateur adjoint à la cellule de planification stratégique</p>
<p>Endroit : Albany, Etats-Unis Date : 8 au 10 juin 1999</p> <p>Rencontre échange portant sur la planification des mesures d'urgence entourant le passage à l'An 2000.</p> <p>Personnes rencontrées : Responsable des mesures d'urgence, directeur EMO N.Y.</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : État de préparation et de communication publique en rapport avec l'An 2000</p>	158,12	<p>Marc Lavallée, adjoint aux opérations</p>

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile – 04.06

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Victoria, Colombie-Britannique Date : 3 au 10 juillet 1999</p> <p>Rencontre annuelle du Conseil canadien des directeurs provinciaux et des commissaires des incendies</p> <p>Personnes rencontrés : Tous les commissaires aux incendies des autres provinces</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Rencontre avec des organismes de certification, développement des qualifications professionnelles. Discussions portant les rapports d'activités de différentes provinces.</p>	4 992,66	<p>Luc Crépeault, sous-ministre associé André Lacroix, ingénieur, Direction de la sécurité incendie</p>
<p>Endroit : Atlanta, Etats-Unis Date : 5 au 8 octobre 1999</p> <p>Symposium sur le changement climatique et les événements climatiques.</p> <p>Personnes rencontrées : Scientifiques en étude d'impacts sur les changements climatiques et modeleurs en scénario de changements climatiques et différents gestionnaires</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Mieux connaître le « comportement » des événements climatiques extrêmes afin d'évaluer l'impact du changement climatique. Meilleure connaissance des extrêmes climatiques appréhendés (inondations, tornades, pluies diluviennes, tempêtes de neige et verglas, ouragans) dans le contexte du changement climatique. Connaître les limites et les capacités des modèles à déterminer les impacts des extrêmes climatiques appréhendés.</p>	1 297,08	<p>Jacinthe Lacroix, spécialiste en risques naturels</p>

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile – 04.06

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Quincy, Massachusetts Date : 21 au 24 octobre 1999</p> <p>Forum annuel – National Fire Protection Association (NFPA)</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Forum où les commissaires aux incendies des États américains et des provinces canadiennes se rencontrent pour échanger diverses informations sur les tendances dans le domaine de la sécurité incendie</p>	128,63	Luc Crépeault, sous-ministre associé
<p>Endroit : Toronto Date : 14 au 15 novembre 1999</p> <p>Rencontre avec des dirigeants des autres provinces- Symposium (Building resilient communities)</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Échange d'informations sur des dossiers communs</p>	1 300,00	Georges Beauchemin, coordonnateur ministériel

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 1999 AU 31 MARS 2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile – 04.06

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées, bilan et résultats des rencontres)	COÛT (\$)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Scarborough, Ontario Date : 7 au 9 février 2000</p> <p>Réunion du Comité « Subcommittee on Smoke and Heat Detectors and Alarms »</p> <p>Personnes rencontrées : Sous-comité ULC sur la norme avertisseurs de fumée (développement d'une norme)</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Échange d'informations sur des dossiers communs. Revue des commentaires reçus sur une ébauche du mois d'août 1999 pour les changements proposés à la norme 529-M87 et révision de cette norme, révision des informations pour les essais faites par le poste de télévision CTV/WFIVE sur les avertisseurs de fumée . Harmonisation des révisions pour la norme sur les avertisseurs de fumée S531-M87. Discussions sur les recommandations du jury du Coroner de l'Ontario.</p>	460,85	Robert Laroche, conseiller
<p>Endroit : Winnipeg, Manitoba Date : 22 au 24 février 2000</p> <p>Rencontre interprovinciale des responsable de la sécurité civile</p> <p>Bilan et résultats des rencontres : Échange d'informations sur des dossiers communs</p>	2 460,00	Georges Beauchemin, coordonnateur ministériel

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

4. DÉPENSES EN PUBLICITÉ ET ARTICLES PROMOTIONNELS

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion – 01.01

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ PAR TYPE DE MÉDIA ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS AVEC LES NOMS DES FOURNISSEURS ET LE BUT VISÉ PAR CHAQUE DÉPENSE	SOMMES DÉPENSÉES EN 1999-2000 (\$)	PRÉVISIONS POUR 2000-2001 (\$)
<p><u>Publicité obligatoire</u></p> <p>Appels de candidatures pour les directions du ministère</p> <p>Les Publications du Québec</p>	<p>47 123,75 \$</p>	<p>60 000,00 \$</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ PAR TYPE DE MÉDIA ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS AVEC LES NOMS DES FOURNISSEURS ET LE BUT VISÉ PAR CHAQUE DÉPENSE	SOMMES DÉPENSÉES EN 1999-2000 (\$)	PRÉVISIONS POUR 2000-2001 (\$)
<u>Publicité obligatoire</u>		
Avis publics concernant les demandes de permis et de licences - Fournisseur: Les Publications du Québec - But: Reprise de certaines demandes de publication d'avis publics	2 582,00	3 500,00
Avis publics concernant la nouvelle adresse de la Régie - Fournisseur: Les Publications du Québec - But: Informer la clientèle du déménagement du siège social de la Régie.	1 462,00	-----
<u>Publicité par mandat</u>		
Achat d'espace publicitaire dans le journal local de Québec - Fournisseur: Les Publications du Québec - But: Informer la population sur les services rendus par la Régie.	1 625,00	-----
Participation au Congrès de la FADOQ par la distribution de dépliants publicitaires relativement à l'activité de bingo. - Fournisseur: Fédération de L'Age d'Or du Québec - But: Informer les participants des lois et règlements auxquels est assujettie l'activité de bingo au Québec.	225,00	-----

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Recherche des cause et des circonstances des décès - 04.03

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ PAR TYPE DE MÉDIA ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS AVEC LES NOMS DES FOURNISSEURS ET LE BUT VISÉ PAR CHAQUE DÉPENSE	SOMMES DÉPENSÉES EN 1999-2000 (\$)	PRÉVISIONS POUR 2000-2001 (\$)
<p><u>Publicités obligatoires</u></p> <p>Avis d'un concours pour le recrutement d'un coroner enquêteur permanent, publié dans le <i>Journal du Barreau et L'Entracte</i></p> <p>Avis de 3 concours pour le recrutement de 3 coroners investigateurs à temps partiel pour les régions de Chibougamau, paru dans <i>La Sentinelle</i>, Iles de la Madeleine, paru dans <i>Le Radar</i> et <i>Victoriaville</i>, paru dans <i>La Nouvelle</i>.</p> <p>Avis d'un concours pour le recrutement d'un coroner investigateur à temps partiel, publié dans la <i>Presse, le Soleil et le Nouvelliste</i></p> <p>Fournisseur : Publication du Québec</p>	<p>868.01</p> <p>635.28</p> <p>5 126.96</p>	<p>3 000,00</p>

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile – 04.06

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ PAR TYPE DE MÉDIA ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS AVEC LES NOMS DES FOURNISSEURS ET LE BUT VISÉ PAR CHAQUE DÉPENSE	SOMMES DÉPENSÉES EN 1999-2000 (\$)	PRÉVISIONS POUR 2000-2001 (\$)
<p><u>Articles promotionnels</u></p> <p>Fiches et pochettes « La sécurité civile vous informe » Fournisseurs : Fonds au bénéfice des personnes incarcérées du Centre de détention de Québec 4 998,29 Imprimerie Reproduction Québec <u>21 897,45</u></p> <p>Sérigraphie pour la sécurité civile Fournisseur : Image corporative Polypub 5 450,00</p> <p>Jeux échelle et serpent sur les mesures de sécurité en incendie dans le cadre de la Semaine de la prévention des incendies Fournisseurs : J.B. Deschamps avec la participation de 6 430 \$ de la Cie d'assurances générales La Capitale 9 000,00</p> <p>Trousse jeunesse Fournisseur : Fonds au bénéfice des personnes incarcérées du Centre de détention de Québec 262,44</p>		

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

5. SONDAGES

(Aucun sondage effectué)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

6. ÉTUDES COMMANDÉES PAR LE MINISTÈRE OU LES ORGANISMES

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES ÉTUDES COMMANDÉES À LA DEMANDE DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME
DURANT L'EXERCICE FINANCIER 1999-2000**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SERVICES CORRECTIONNELS – 03.01

LISTE DES ÉTUDES	SOMMES DÉPENSÉES EN 1999-2000 (\$)
<p>Marcotte, Richard Honoraires professionnels pour l'étude d'une stratégie efficace d'intervention en matière de réinsertion sociale</p>	<p>10 500,00</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES ÉTUDES COMMANDÉES À LA DEMANDE DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME
DURANT L'EXERCICE FINANCIER 1999-2000

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile – 04.06

LISTE DES ÉTUDES	SOMMES DÉPENSÉES EN 1999-2000 (\$)
<div>Lavery, De Billy</div> <div>Analyse du projet de loi en sécurité incendie afin de formuler par écrit des commentaires et modifications s'il y a lieu</div>	<div>2 000,00</div>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

7. CONTRATS À DES PROFESSIONNELS OU À DES FIRMES DE COMMUNICATION, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

(Les données concernant les contrats ont été
incluses à la réponse apportée à la question 8)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

8. CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$

(Ceci inclut la réponse à la question numéro 7 concernant
les contrats accordés à des professionnels, des firmes de communication,
de recherche ou de relations publiques)

(Afin d'alléger le contenu, les contrats de services
inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE
OU L'ORGANISME EN 1999-2000 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS À DES PROFESSIONNELS
OU À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion – 01.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
<u>Comptabilité et administration</u> Entrepôt Idéal inc.	Gestion et archivage de documents	C	1 338,00
<u>Perfectionnement</u> CDI Services de formation aux entreprises	Formation – Visual Basic sous Microsoft Access (4 personnes)	C	2 840,00
IGF – Québec	Forfait pour la participation d'un groupe de cinq personnes aux activités de formation pour 1999-2000	C	1 750,00
Institut international de recherche	Session de perfectionnement : La Gestion par résultats de l'administration publique	C	1 595,00
Microcode Zenon	Formation – Installation et support Windows NT	C	1 750,00
Silverrun Technologies Itée	Formation – Datarun (2 contrats) – (28 personnes)	C	13 000,00
Société d'informatique Oracle du Québec inc.	Formation – Oracle 8 – Mise au point et performance	C	1 744,00
TMI – MultiHexa	Formation – Netware 5 Advanced Administration (4 contrats) – (8 personnes)	C	15 960,00
TMI – MultiHexa	Formation – Java Script (4 personnes)	C	2 120,00
TMI – MultiHexa	Formation – Internet – Programmation HTML (2 personnes)	C	1 060,00
TMI – MultiHexa	Formation – Network Management using Managewise 2.1 (4 personnes)	C	4 788,00
<u>Réception et frais d'accueil</u> Hôtel Omni Montréal	Dîner-causerie offert dans le cadre de la rencontre fédérale-provinciale du Centre canadien de la statistique juridique	C	1 000,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/08 (2000-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE
OU L'ORGANISME EN 1999-2000 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS À DES PROFESSIONNELS
OU À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Direction et services supports à la gestion – 01.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
<u>Services de gardiennage et de sécurité</u> J.B. Deschamps	Entreposage des copies de sécurité	C	1 568,43
<u>Services de maintenance</u> Applied Business Technology	Maintenance du logiciel Workbench	C	2 205,00
Décisif solutions informatiques	Maintenance du logiciel LSA	C	1 357,50
IMRglobal Ltd.	Support technique du logiciel Powerbuilder	C	3 100,00
Novell Canada Ltd.	Maintenance GroupWise	C	1 200,00
Novell Canada Ltd.	Maintenance Netware	C	7 348,00
Silverrun Technologies Itée	Maintenance des modules Silverrun	C	6 614,31
Société d'informatique Oracle du Québec inc.	Maintenance Oracle	C	4 755,99
Speedware Ltd.	Maintenance du logiciel Média	C	1 500,00
Sybase	Maintenance du logiciel Powerbuilder	C	7 095,00
<u>Services professionnels</u> Cognicase Services conseils	Développement sur la plate-forme Web	C	10 000,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/08 (2000-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE
OU L'ORGANISME EN 1999-2000 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS À DES PROFESSIONNELS
OU À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
<u>Services professionnels et administratifs</u>			
Campos & Stratis Ltée	Evaluation par un expert-comptable des dommages réclamés par les demandeurs dans l'affaire André Normandin et als. (juges de course permanents)	C	8 000,00
C'est tout comm...	Service de traduction anglaise du document intitulé « Système de réponse vocale interactive » relatif au système téléphonique informatisé	C	1 805,00
Communication Démo Inc.	Service de revue de presse	offre permanente	6 179,00
Groupe conseil Aon	Services professionnels relatifs à la rémunération des juges de courses. Période du 1 ^{er} décembre 1999 au 31 janvier 2000	C	2 793,00
Juricom	Service de traduction anglaise du formulaire « Demande de permis d'alcool » du guide pour remplir la demande de permis d'alcool et des enveloppes recto verso	C	2 090,00
Lemieux, Nolet	Analyse sur les aspects financiers du marché du bingo au Québec dans le cadre du projet de mémoire de la Régie sur le sujet	C	9 950,00
Meunier, Pierre D ^r	Médecin responsable lors de manifestations sportives de sports de combat	C	3 500,00
Prescott, Jean-Claude	Contractuel responsable de la manifestation sportive lors de sports de combat	C	2 000,00
Riopel, Daigneault, Gagnon, Larose & Plante	Transcription à partir de bandes d'enregistrement mécaniques des auditions tenues les 7, 8 et 11 juin 1999	C	2 284,00
Théroux, Jean-Claude	Contractuel responsable des juges et des arbitres lors de manifestations sportives de sports de combat	C	1 091,00
Tremblay, Bois, Mignault et Lemay	Services juridiques afin de fournir à la Régie une opinion juridique sur les suites à donner à la décision de la Cour supérieure du 3 décembre 1999 dans le dossier Marina de Repentigny	contrat octroyé par le ministère de la Justice	5 000,00 estimé
Zénon formation	Cours adapté sur les notions SMS. Formation de 2 employés	C	6 000,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/08 (2000-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE
OU L'ORGANISME EN 1999-2000 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS À DES PROFESSIONNELS
OU À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Services divers			
APG solutions & technologies Inc.	Positionner l'application du système de gestion des licences de course sur le plan technologique, élaborer une planification et en déterminer l'envergure, afin de permettre une migration conforme au passage à l'an 2000	C	9 950,00
Centre de transition Le Sextant Inc.	Impression de 5 000 chemises de classement avec attache de métal	C	1 913,00
Compo Alphatek Inc.	Impression de 400 documents de consultation préparés dans le cadre de l'examen de la situation du bingo au Québec	C	5 689,00
Conseillers Info-Oriente Inc.	Contrat de services annuel d'entretien suite à l'acquisition des modules comptables Virtuo, faisant partie des conditions d'acquisition de ces produits	B	12 771,00
Crain-Drummond Inc.	Impression de 20 000 formulaires de permis de réunion et de 30 000 avis de facturation (2 contrats)	B	10 888,00
Datamark systems	Impression de 26 000 formulaires Permis de réunion (3 contrats)	B	11 442,00
Entrepôt Idéal	Conservation des dossiers semi-actifs	offre permanente	13 532,00
Enveloppes Transit Inc.	Impression de 10 000 enveloppes	C	1 006,00
Groupe Admari Inc.	Service de transport de valeurs du 560 boul. Charest Est à la Banque Royale du Mail Centre-Ville à tous les jours ouvrables de la semaine	C	1 800,00
Hôpital Louis-H. Lafontaine	Frais de pliage de 30 000 formulaires « Demande de permis d'alcool »	C	1 040,00
Imprimerie Québecor St-Romuald/L'Eclaireur	Impression de 17 000 dépliants « Vous voilà maintenant titulaire d'un permis d'alcool »	offre permanente	1 731,00
Imprimerie Reproduction de Québec	Impression de 31 500 dépliants « Vous voilà maintenant titulaire d'un permis d'alcool » (2 contrats)	offre permanente	2 563,00
Imprimerie Ste-Julie Inc.	Impression de 60 000 étiquettes auto-collantes (2 contrats)	C	3 829,00
Intersan	Destruction d'appareils d'amusement dans le cadre de l'opération Accès (2 contrats)	C	4 726,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/08 (2000-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE
OU L'ORGANISME EN 1999-2000 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS À DES PROFESSIONNELS
OU À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Joseph Clermont Inc.	Impression de 10 000 pochettes à plans et de 15 000 chemises de classement avec attaches de métal (3 contrats)	C	6 612,00
Martin Milhomme	Procéder à l'analyse et à l'exploitation des données concernant les rapports sommaires de recettes et déboursés	C	1 385,00
Programme à la source	Embauche d'un stagiaire, dans le cadre des Projets locaux de développement des compétences d'Emploi-Québec	C	2 600,00
RCI environnement Inc.	Destruction d'appareils d'amusement dans le cadre de l'opération Accès (2 contrats)	C	3 792,00
Service des données Asselin (SDA) inc.	Saisie massive des rapports de recettes et déboursés dans le cadre de l'opération bingo	C	9 329,00
Signum	Géoréférencer les détenteurs de permis d'appareils de loteries vidéo	C	9 995,00
Zénon-mei	Dans le cadre du passage à l'an 2000, conseiller la Régie sur la stratégie, la planification et la consolidation de l'infrastructure technologique tant du côté client que du côté serveur	C	2 330,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/08 (2000-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE
OU L'ORGANISME EN 1999-2000 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS À DES PROFESSIONNELS
OU À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contributions d'employeur et autres éléments de gestion centrale – 01.04

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
<u>Services professionnels et administratifs</u>			
<u>Perfectionnement</u>			
Compuware Corporation of Canada	Formation – QA Center – Environnement d'essai (3 personnes)	C	4 500,00
Institut Demers inc.	Formation sur le logiciel Dreamweaver (3 personnes)	C	1 200,00
<u>Services auxiliaires</u>			
Entrepôt Idéal inc.	Entreposage et gestion de documents semi-actifs de la DGSG	offre permanente	5 686,52
<u>Services professionnels</u>			
Conseillers en gestion et informatique DGI	Programmation des modules du système de fonctions satellites pour le Bureau du coroner	C	9 800,00
Services Conseil Systématix inc. (Les)	Réalisation des activités préalables de conversion de l'application GEFCOR (Gestion des services correctionnels) en ACCESS 2.0 à Sybase SQL/Anywhere	C	9 800,00
Université Laval	Contribution du ministère au projet <i>Veille sur les politiques publiques</i>	C	5 000,00

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE
OU L'ORGANISME EN 1999-2000 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS À DES PROFESSIONNELS
OU À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SERVICES CORRECTIONNELS – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
<u>Services juridiques</u>			
Asselin, France	Honoraires professionnels pour sténographe judiciaire à Montréal	C	3 500,00
Hamen, François M ^e	Honoraires professionnels afin de représenter les employés du Centre de détention de Hull dans le cadre des actions en dommages et intérêts	C	7 019,23
<u>Administration</u>			
Brière, Diane	Analyse de dossiers d'accès à l'égalité et lutte à toutes forme de harcèlement pour la période estivale	C	9 150,00
Centre de prévention du suicide de Québec inc.	Élaboration d'une approche pour la formation des membres du personnel des Services correctionnels œuvrant auprès de la clientèle des établissements de détention qui présente un risque suicidaire	C	6 900,00
Centre de Ressources Jeunesse de Rouyn	Programme de travaux compensatoires	C	5 640,32
Charrier, Jocelyne	Honoraires pour réorientation de carrière d'un cadre à l'établissement de détention de Sherbrooke	C	1 686,60
Dallaire, Monique	Analyse de dossiers d'accès à l'égalité et lutte à toutes formes de harcèlement pour la période estivale	C	6 900,00
Duhamel, Nathalie	Honoraires professionnels pour jury de sélection	C	3 396,74
Fortin, Pierre	Réaliser le mandat d'enquête dans le cadre de toutes formes d'harcèlement ou d'abus de pouvoir	C	9 639,00
Gilbert, Françoise	Honoraires pour diagnostic organisationnel à l'établissement de détention de Sherbrooke	C	6 777,73
Groupe CFC inc. Services financiers	Appui conseil en matière de gestion de projet et de changement (révision des processus)	C	9 335,84
Groupe Informission inc.	Installation de « SYGMAN » système de comptabilité à l'établissement de détention de Québec	C	3 058,50

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/08 (2000-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE
OU L'ORGANISME EN 1999-2000 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS À DES PROFESSIONNELS
OU À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SERVICES CORRECTIONNELS – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Groupe Informission inc.	Conversion à l'An 2000 du système RACCOR	C	6 730,11
Institut Philippe-Pinel de Montréal	Problématique de la violence en milieu carcéral (recherche première phase)	C	14 000,00
Lumen Investigation inc.	Recueil d'information pour enquête aux établissements de détention de Trois-Rivières (20 364,38 \$) et de Sherbrooke (16 840,98 \$) – (2 contrats)	C	37 205,56
Marcotte, Richard	Honoraires professionnels pour l'étude d'une stratégie efficace d'interventions en matière de réinsertion sociale	C	10 500,00
MXR inc.	Réaliser un mandat d'enquête dans le cadre de toutes formes d'harcèlement ou d'abus de pouvoir	C	5 309,87
Provost, Nathalie	Diagnostic organisationnel de la Direction de l'administration et des programmes	C	24 667,47
Shred-It	Contrat pour le déchiquetage de documents confidentiels	offre permanente	2 590,00
YMCA de Montréal	Programmes de travaux compensatoires	C	12 244,25
<u>Services de santé et de bien-être</u>			
Ambulance Gérald Gagnon inc.	Transport par ambulance pour New-Carlisle	C	1 027,25
Association des résidences communautaires du Québec	Achat de programmes – soutien direct à la vie associative	C	12 000,00
Association des ressources intervenant auprès des hommes	Achat de programmes – Réinsertion sociale des contrevenants	C	20 000,00
Auberge du Cœur le Transit	Ressource en toxicomanie	C	4 645,48
Beaudriault, Hélène	Hébergement – Foyer d'accueil pour contrevenants	C	8 134,14
Belzile, Pierre	Psychologue – Programme d'aide aux employés	C	7 140,00
Berthiaume, Jean-Pierre	Examen médical à la demande de l'employeur	C	2 150,00
Blanchette, Jean-François D ^r	Médecin au Centre de détention de Québec	C	2 184,00

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE
OU L'ORGANISME EN 1999-2000 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS À DES PROFESSIONNELS
OU À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SERVICES CORRECTIONNELS – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Centre Accalmie	Ressource en santé mentale	C	10 523,30
Centre d'aide pour homme oppresseurs	Achat de programmes – Pour hommes violents	C	1 325,00
Centre de femme « L'Étincelle »	Achat de programmes – Surveillance en milieu ouvert	C	4 117,50
Centre d'entraide de la Boussole inc.	Achat de programmes – Traitement et références en toxicomanie et alcoolisme	C	10 000,00
Centre d'intervention en délinquance sexuelle	Évaluations et suivis pour délinquants sexuels	C	15 000,00
Centre d'intervention en abus sexuel pour la famille	Achat de programmes – Délinquants sexuels	C	10 000,00
Centre hospitalier affilié universitaire du Québec	Coûts reliés à l'hébergement en milieu hospitalier à l'établissement de détention de Québec	C	2 774,15
Centre hospitalier Fleury	Hébergement – Foyer d'accueil pour contrevenants	C	1 198,80
Centre hospitalier régional Baie-Comeau	Soin de santé à l'établissement de Baie-Comeau	C	4 787,97
Centre hospitalier Robert-Giffard	Évaluation psychiatrique pour délinquants sexuels	C	12 700,00
Centre pour hommes opprimants et colériques	Achat de programmes – Sensibilisation à la violence conjugale	C	16 800,00
Centre régional prévention et dépistage anonyme du sida	Achat de programmes – Sensibilisation, comportement sexuel à risque de la clientèle contrevenante	C	1 000,00
Centre sur l'Autre Rive inc.	Centre d'aide, de conseil, de références pour les contrevenants présentant des problèmes de toxicomanie	C	1 217,39
CKRL MF 89,1	Production d'émissions de radio communautaire produite avec les contrevenants de l'établissement de détention de Québec (souverains anonymes)	C	3 800,00
Clinique de médecine industrielle Québécoise enr.	Examens médicaux à la demande de l'employeur	C	13 754,00
Clinique de médecine industrielle Robert et Lizotte	Examens médicaux à la demande de l'employeur	C	7 415,18
Clinique de médecine industrielle de Rouyn	Examens médicaux à la demande de l'employeur	C	7 730,00
Clinique dentaire Claude Beaulieu	Soins dentaires Saint-Jérôme	C	1 502,00
Clinique dentaire Sylvie Gagnon	Soins dentaires New-Carlisle	C	1 101,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/08 (2000-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE
OU L'ORGANISME EN 1999-2000 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS À DES PROFESSIONNELS
OU À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SERVICES CORRECTIONNELS – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Clinique de radiologie Rivière-des-Prairies	Contrats de services radiologiques	C	11 800,00
Clinique d'expertises médicales de Québec	Examens médicaux à la demande de l'employeur	C	7 520,00
Comité des intervenants du réseau correctionnel de Québec	Achat de programmes – Réinsertion sociale des contrevenants	C	2 000,00
Courteau, Jean-Marc D ^r	Médecin au Centre de détention de Sherbrooke	C	13 397,50
Couture Marie, psychologue	Soins spécialisés en évaluation psychologique	B	1 325,00
Diogène	Achat de programmes – Accompagnement en psychiatrie pour les itinérants	C	10 000,00
Expertise M. Grégoire	Honoraires de psychiatre – préparation de dossiers d'accidents de travail à la suite des événements tragiques de 1977	C	13 657,00
Flamand, Hélène D ^r	Médecin au Centre de détention de Roberval	C	8 743,68
Fondation Les Œuvres du Père St-Laurent inc.	Achat de programmes – Réinsertion sociale des contrevenants à Sherbrooke	C	24 808,00
Foyer Beauchamps	Hébergement pour santé mentale à Laval	C	2 593,00
Gagnon, Maria	Psychologue – Programme d'aide aux employés (3 contrats)	C	3 360,00
Groupe Sentinelle inc.	Examens médicaux à la demande de l'employeur	C	3 515,00
Groupe support et de réhabilitation amorcé	Achat de programmes – Sensibilisation à la violence conjugale à Montréal	C	15 000,00
Guay, Hélène	Infirmière au Centre de détention d'Amos	C	8 743,68
Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal	Analyse, frais de séjour et radiographies à l'établissement de détention de Rivière-des-Prairies	C	7 731,30
Lafleur, Yvon, D ^r	Soins dentaires à l'établissement de détention de Québec	C	10 199,25
Lemieux, Marie-France, D ^r	Médecin au Centre de détention de Sorel	C	8 467,20
Maison d'entraide pour toxicomanes Le Rucher	Hébergement pour toxicomanes à Saint-Casimir	C	10 794,00
Maison pour hommes en difficulté de Valleyfield	Hébergement – Foyer d'accueil pour contrevenants	C	3 167,50
Marceau, Diane	Hébergement – Foyer d'accueil pour contrevenants à Charlesbourg	C	6 278,58

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE
OU L'ORGANISME EN 1999-2000 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS À DES PROFESSIONNELS
OU À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SERVICES CORRECTIONNELS – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Médicar inc.	Transport adapté pour la clientèle de Rivière-des-Prairies ayant un handicap physique	C	4 268,50
Monette Gilles, M.A. Psychothérapeute	Services de psychothérapie en détention pour les témoins repentis	C	3 968,00
Morneau-Chateauneuf, Nicole	Services de pharmacie au Centre de détention de Québec	C	9 598,05
Noël, Pierre	Médecin au Centre de détention de Saint-Jérôme	C	9 792,00
Nolet, Louis-Paul	Psychologue – Programme d'aide aux employés	C	3 510,00
Pavillon du Nouveau Point de Vue inc.	Psychologue – Programme d'aide aux employés	C	1 079,00
Pavillon du Parc (R.S.D.I.)	Hébergement clientèle avec problématique de violence et de santé mentale (ordonnance avec probation)	C	2 837,00
Prévention spécialisée en toxicomanie	Achat de programmes – Réinsertion sociale des contrevenants à Hull	C	9 000,00
Résidence Fleury	Hébergement en santé mentale à Montréal	C	7 561,26
Résidence Le Portail	Hébergement en toxicomanie à Saint-Augustin	C	1 007,58
Résidence L'Autre Toit inc.	Hébergement en toxicomanie à Montréal	C	5 000,00
Rhéaume Marc	Hébergement – Foyer d'accueil pour contrevenants à Charlesbourg	C	15 209,01
Service externe main-d'œuvre YMCA de Montréal	Achat de programmes – Favoriser l'intégration à l'emploi des personnes incarcérées	C	19 200,00
Formation			
Centre de prévention du suicide	Formation en matière de prévention du suicide (9 contrats)	C	20 771,00
Centre d'enseignement réanimation	Formation en RCR « Réanimation cardio-respiratoire »	C	1 760,00
CF Moderne	Formation sur Excel et Word	C	1 410,00
Desnoyers Racine inc.	Formation informatique – Introduction à Word 97	C	1 200,00
Édumicro inc.	Formation informatique (2 contrats)	C	5 300,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/08 (2000-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE
OU L'ORGANISME EN 1999-2000 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS À DES PROFESSIONNELS
OU À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SERVICES CORRECTIONNELS – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Institut international de recherche	Formation sur les plans d'urgence à la Direction de la vérification et la sécurité (2 contrats)	C	3 590,00
Multi-Hexa TMI	Formation informatique (2 contrats)	C	2 000,00
Option	Évaluation de la dangerosité en contexte judiciaire (2 contrats)	C	4 626,80
<u>Personnel de soutien</u>			
Atelier de détention d'Amos	Aide à la cuisine au Centre de détention d'Amos	C	24 922,80
Adéco	Travaux de secrétariat	C	3 354,96
Ateliers de détention de Chicoutimi	Aide à la cuisine au Centre de détention de Chicoutimi	C	12 298,60
Ateliers de détention de Rimouski	Aide à la cuisine au Centre de détention de Rimouski	C	12 461,51
Ateliers de détention de Sherbrooke	Aide à la cuisine au Centre de détention de Sherbrooke	C	24 370,87
Ateliers de détention de Valleyfield	Aide à la cuisine au Centre de détention de Valleyfield	C	17 208,55
Ateliers de détention de Roberval	Aide à la cuisine au Centre de détention de Roberval	C	12 974,76
Ateliers de détention de New-Carlisle	Aide à la cuisine au Centre de détention de New-Carlisle	C	13 291,63
Ateliers de détention de Trois-Rivières	Aide à la cuisine au Centre de détention de Trois-Rivières	C	14 094,74
Beaudin, Luc	Service de pastorale à l'établissement de détention de Valleyfield	C	4 084,00
Bournival, Hélène	Service de pastorale à l'établissement de détention de Montréal	C	21 738,44
Chabot, Pierre	Service de pastorale à l'établissement de détention d'Amos	C	5 758,88
Chapados, Gaston	Service de pastorale à l'établissement de détention de Québec	C	1 186,50
Coulombe, Réjean	Service de pastorale à l'établissement de détention de New-Carlisle	C	4 396,60
Dubois, Alphonse	Service de pastorale à l'établissement de détention de Sorel	C	6 718,10
Échevêché de Gaspé	Service de pastorale à l'établissement de détention de New-Carlisle	C	11 250,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/08 (2000-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE
OU L'ORGANISME EN 1999-2000 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS À DES PROFESSIONNELS
OU À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SERVICES CORRECTIONNELS – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Jobin, Jacques	Service de pastorale à la Maison Tanguay	C	16 080,75
Labillois, Lucien	Service de pastorale à l'établissement de détention de Baie-Comeau	C	7 004,06
Lemieux, Richard	Service de pastorale à l'établissement de détention de Montréal	C	3 639,78
Malenfant, Jocelyn	Service de pastorale à l'établissement de détention de Rimouski	C	5 132,16
Pépin, Jean-Marc, C.S.V.	Service de pastorale à l'établissement de détention de Roberval	C	5 309,20
Picard, André	Service de pastorale à l'établissement de détention de Hull	C	11 186,50
Silberstein, Sushe Rabin	Service de pastorale à l'établissement de détention de Montréal	C	3 838,96
Thompson, Donald	Service de pastorale à l'établissement de détention de Sherbrooke	C	1 186,50
Tremblay, Antoine	Service de pastorale à l'établissement de détention de Chicoutimi	C	2 123,68
Trépanier, Lisette	Service de pastorale à l'établissement de détention de Sept-Îles	C	22 241,09
Wiltshire, W. William	Service de pastorale à l'établissement de détention de Montréal	C	3 967,20
<u>Services reliés à l'audiovisuel et aux arts graphiques</u>			
Impression J.L. inc., Les	Réalisation couvertures et dos pour les documents « Unir nos forces réussir ensemble »	C	1 220,00
<u>Responsabilité publique</u>			
P.A. Boutin inc.	Assurance-responsabilité civile pour le programme de travaux compensatoires	C	4 900,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/08 (2000-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE
OU L'ORGANISME EN 1999-2000 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS À DES PROFESSIONNELS
OU À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SERVICES CORRECTIONNELS – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
<u>Location de locaux pour formation ALCOFREIN</u>			
Commission scolaire de Rouyn-Noranda	Programme Alcofrein	C	8 345,60
Commission scolaire des Chênes	Programme Alcofrein	C	11 016,17
Commission scolaire de Portneuf	Programme Alcofrein	C	21 426,01
Commission scolaire des Rives du Saguenay	Programme Alcofrein	C	10 573,62
Commission scolaire des Phares	Programme Alcofrein	C	19 121,64
Commission scolaire de l'Estuaire	Programme Alcofrein	C	7 867,05
Commission scolaire Région de Sherbrooke	Programme Alcofrein	C	3 384,60
Commission scolaire des Grandes Seigneuries	Programme Alcofrein	C	13 215,43
Commission scolaire de Montréal	Programme Alcofrein	C	12 899,85
Commission scolaire de la Rivière-du-Nord	Programme Alcofrein	C	19 177,92
Commission scolaire des Portages de l'Outaouais	Programme Alcofrein	C	9 685,15
<u>Gardiennage et sécurité</u>			
Agence de Sécurité Mirado inc.	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention d'Amos	offre permanente	5 287,94
GRCQ – Sécurité	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de Québec	offre permanente	2 461,75
Groupe Admari inc.	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de Québec	offre permanente	5 726,68
Groupe Admari inc.	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de Rimouski	offre permanente	9 094,69
Groupe Admari inc.	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de Sept-Îles	offre permanente	7 593,25
Groupe Admari inc.	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de New-Carlisle	offre permanente	6 479,36

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/08 (2000-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE
OU L'ORGANISME EN 1999-2000 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS À DES PROFESSIONNELS
OU À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SERVICES CORRECTIONNELS – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Groupe Best, Le	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de Rivière-des-Prairies	offre permanente	9 207,96
Groupe de Sécurité Élite (94)	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de Sorel	offre permanente	20 498,29
Groupe de Sécurité Élite (94)	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de Valleyfield	offre permanente	4 005,00
Groupe de Sécurité Élite (94)	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de la Maison Tanguay	offre permanente	19 110,38
Groupe de Sécurité et d'Enquête du Québec	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de Roberval	offre permanente	18 881,87
J.P. Sécurité du Québec inc.	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de Valleyfield	offre permanente	8 999,92
Sécurité et Enquêtes Royal inc.	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de Saint-Jérôme	offre permanente	1 836,19
Sécurité Brindle inc.	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de Sherbrooke	offre permanente	3 042,35
Sécurité Brindle inc.	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de Baie-Comeau	offre permanente	7 639,60
Sécurité Excellence inc.	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de Sorel	offre permanente	15 553,15
Sécurité Unique inc.	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de la Maison Tanguay	offre permanente	1 703,81
Sécur inc.	Transport d'argent en regard avec l'avoir des personnes incarcérées aux établissements de détention de Québec et Montréal (2 contrats)	C	2 873,41
Tardif, Édouard	Gardiennage dans les hôpitaux – Établissement de détention de New-Carlisle	offre permanente	4 871,00
<u>Association des loisirs</u>			
Club social Évasion (employés de l'établissement de détention de Québec)	Activités dans le cadre du programme de reconnaissance des années de service et départ pour retraite	C	1 500,00
Gravures Biarritz (Laminage)	Activités dans le cadre du programme de reconnaissance des années de service et départ pour retraite	C	1 352,15

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE
OU L'ORGANISME EN 1999-2000 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS À DES PROFESSIONNELS
OU À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SERVICES CORRECTIONNELS – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
<u>Nettoyage et buanderie</u>			
Ateliers de détention de Hull	Service de buanderie et nettoyage à l'établissement de détention de Hull	C	9 590,49
Ateliers de détention de St-Jérôme	Service de buanderie et nettoyage à l'établissement de détention de St-Jérôme	C	10 881,47
Ateliers de détention de Sherbrooke	Service de buanderie et nettoyage à l'établissement de détention de Sherbrooke	C	5 771,82
Ateliers de détention de Sorel	Service de buanderie et nettoyage à l'établissement de détention de Sorel	C	5 194,37
Ateliers de détention de Valleyfield	Service de buanderie et nettoyage à l'établissement de détention de Valleyfield	C	5 203,54
Ateliers de détention de Amos	Service de buanderie et nettoyage à l'établissement de détention de Amos	C	4 992,00
Ateliers de détention de Bordeaux	Service de buanderie et nettoyage à l'établissement de détention de Montréal (Bordeaux)	C	16 141,15
Ateliers de détention de Québec	Service de buanderie et nettoyage à l'établissement de détention de Québec	C	15 725,82
Ateliers de détention de Chicoutimi	Service de buanderie et nettoyage à l'établissement de détention de Chicoutimi	C	4 254,06
Ateliers de détention de Roberval	Service de buanderie et nettoyage à l'établissement de détention de Roberval	C	3 508,42
Ateliers de détention de Rimouski	Service de buanderie et nettoyage à l'établissement de détention de Rimouski	C	3 727,36
Ateliers de détention de Trois-Rivières	Service de buanderie et nettoyage à l'établissement de détention de Trois-Rivières	C	3 861,38
Ateliers de détention de Baie-Comeau	Service de buanderie et nettoyage à l'établissement de détention de Baie-Comeau	C	6 648,49
Ateliers de détention de Sept-Îles	Service de buanderie et nettoyage à l'établissement de détention de Sept-Îles	C	1 962,50
Ateliers de détention de New-Carlisle	Service de buanderie et nettoyage à l'établissement de détention de New-Carlisle	C	6 416,63
Buanderie Le Blanchon	Service de buanderie et nettoyage à l'établissement de détention de Rimouski	C	2 711,71
Centre Hospitalier Hôtel-Dieu d'Amos	Service de buanderie et nettoyage à l'établissement de détention de Amos	C	2 583,00
Intersan inc.	Service de ramassage de rebus	C	1 515,00
Nettoyeur Bionique	Service de buanderie et nettoyage à l'établissement de détention de Montréal	C	6 862,08

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE
OU L'ORGANISME EN 1999-2000 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS À DES PROFESSIONNELS
OU À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES – 03-02

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
<u>Services professionnels et administratifs</u> · Adam, Jean-Claude	Consultant développement d'applications informatiques	C	3 500,00

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE
OU L'ORGANISME EN 1999-2000 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS À DES PROFESSIONNELS
OU À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Expertises judiciaires – 04.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
<u>Services professionnels et administratifs</u>			
BDO Dunwoody S.R.L./L.L.P. (firme comptable)	Études sur les coûts d'analyses des données génétiques (ADN)	C	5 380,00
Oliva, Dr. Luis A.	Expertises en neuropathologie	C	2 508,00
Reichs, Dr. Katleen	Expertises en anthropologie judiciaire	C	6 633,00
<u>Perfectionnement</u>			
Accademia Qualitas	Formation sur « L'Apprentissage du l'audit interne selon le guide 25 (ISO) »	C	5 000,00
Mongrain, Marcel Ph.D. chimiste	Cours de sécurité en laboratoire	C	1 500,00
Patenaude, Pierre, professeur	Formation des témoins experts du L.S.J.M.L.	C	2 500,00
<u>Royalties</u>			
PE Biosystems	Droits d'utilisation de réactifs (licences)	C	14 540,00
Receveur général du Canada	Renouvellement du permis pour drogues	C	1 100,00
<u>Traitement informatique</u>			
Novell Canada	Services de soutien technique pour licences Groupe Wise 5.2	C	2 992,00
Pomerleau, Michel	Assistance sur programmation informatique ACCESS	C	5 200,00

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE
OU L'ORGANISME EN 1999-2000 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS À DES PROFESSIONNELS
OU À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Expertises judiciaires – 04.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
<u>Services divers</u>			
Atelier Mirador	Montage et expédition de troussees medico-légales	C	3 268,00
Hamel, Nathalie	Conception d'une vitrine dans le hall d'entrée du L.S.J.M.L.	C	3 200,00
Relève téléphonique Lanaudière	Fournir un service téléphonique 24 heures sur 24 heures	C	2 100,00
Safety Kleen	Récupération de produits dangereux	C	2 032,40
Service de certification international	Frais de maintenance pour audit	C	1 000,00

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE
OU L'ORGANISME EN 1999-2000 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS À DES PROFESSIONNELS
OU À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection – 04.02

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
<u>Services professionnels et administratifs</u>			
À-Propos communication	Services professionnels en graphisme et édition électronique pour la restauration des fichiers et mise à jour du document audio-visuel de présentation des récipiendaires de décorations et citation	C	5 060,00
Communication Christian Drolet	Scénarisation, préproduction, réalisation d'une vidéo portant sur le cheminement d'un cas dans le cadre du programme ACCES (Actions concertées pour contrer les économies souterraines)	C	10 000,00
Digipoint	Montage final de la vidéo portant sur le cheminement d'un cas dans le cadre du programme ACCES	C	2 000,00
Larochelle & Associés	Modification au concept et production du visuel de la campagne « <i>La police communautaire</i> »	C	4 745,00
Parent, Micheline	Assistante au scénariste et réalisateur pour la réalisation d'une vidéo portant sur le cheminement d'un cas dans le cadre du programme ACCES	C	1 500,00
Produc	Conception et supervision de l'infographie de la vidéo portant sur le cheminement d'un cas dans le cadre du programme ACCES	C	2 000,00
Samson, Bélair, Deloitte & Touche	Services de soutien technique pour le système informatique ACCPAC supportant la facturation du Fonds des services policiers	C	1 650,00
Ose Design	Création, illustration, production, corrections pour l'affiche promotionnelle « Semaine de la prévention de la criminalité »	C	2 195,00
Vadeboncoeur, Patrice	Inspection des corps de police	C	4 604,90
Ville de Longueuil	Prêt de service rendu par M. Jean-Pierre Poupart pour l'inspection d'un corps de police	C	2 000,00
<u>Services de sécurité et de gardiennage</u>			
Avant-Garde sécurité	Services de sécurité et de gardiennage au palais de justice de Valleyfield	C	4 663,00

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE
OU L'ORGANISME EN 1999-2000 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS À DES PROFESSIONNELS
OU À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection – 04.02

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Groupe Admari Inc.	Services de sécurité et de gardiennage aux palais de justice de Gaspé, Carleton, Hâvre-Aubert, Victoriaville et d'une résidence (5 contrats)	B	18 410,00
9073-8469 Québec inc. – S.P. Sécurité	Services de sécurité et de gardiennage au palais de justice de Roberval	B	10 764,00
9057-1050 Québec inc. – Savage & Blanchette, agence de sécurité	Services de sécurité et de gardiennage au palais de justice de Sherbrooke	B	22 000,00
Sécurité ABCO inc.	Services de sécurité et de gardiennage au palais de justice de Drummondville	C	5 863,00
Sécurité Kolossal inc.	Mesures du flot de circulation piétonnière au palais de justice de Montréal	C	4 022,00

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE
OU L'ORGANISME EN 1999-2000 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS À DES PROFESSIONNELS
OU À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Recherche des causes et des circonstances de décès – 04.03

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRM AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICE	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Services juridiques			
Arsenault, M ^e Gilles	Assister le coroner, lors d'enquêtes publiques sur des décès	C	9 955,00
Deschamps Pierre	Assister le coroner, lors d'une enquête publique sur un décès	C	17 337,00
Devau Lavoie et ass.	Assister le coroner, lors d'une enquête publique sur un décès	C	11 095,00
Gagnon Nathalie	Assister le coroner, lors d'une enquête publique sur un décès	C	7 289,00
Lepine Eric	Assister le coroner, lors d'une enquête publique sur un décès	C	6 978,00
Maheu John	Assister le coroner, lors d'une enquête publique sur un décès	C	11 251,00
Poupart Pierre	Assister le coroner, lors d'une enquête publique sur un décès	C	9 000,00
Riopel Daigneault Gagnon	Assister le coroner, lors d'une enquête publique sur un décès	C	12 459,00
Yarosky, Isaacs & Daviault	Assister le coroner, lors d'une enquête publique sur un décès	C	22 275,00
Personnel de soutien			
Cabinet de traduction Dialangue inc	Traduction français anglais de rapports des coroners	B	10 000,00
Le Graphe enr.	Révision linguistique des répertoires de recommandations faites par les coroners	C	1 246,00
Coupal Michèle	Fournir les services de transcription, de témoignage auprès du coroner lors d'une enquête publique	C	7 453,25
Argos	Interprètes et traducteurs lors de l'enquête publique de Kangigsuallujuak	C	12 925,00
Davies Sabine	Interprètes et traducteurs lors de l'enquête publique de Kangigsuallujuak	C	3 698,00
Baron Tommy	Interprètes et traducteurs lors de l'enquête publique de Kangigsuallujuak	C	1 000,00
Boudreau André	Sténographe lors d'enquête publique de Kangigsuallujuak	C	3 114,00
Kauki Martha	Interprètes et traducteurs lors de l'enquête publique de Kangigsuallujuak	C	7 581,00
Boisjoly Bédard et ass.	Sténographe lors d'enquête publique de Kangigsuallujuak	C	2 979,00
Théodore Brigitte	Sténographe lors d'enquête publique de Kangigsuallujuak	C	1 557,00
Tremblay Clément	Enquête publique de Kangigsuallujuak	C	15 619,00
Boucher Donald	Enquête publique de Kangigsuallujuak	C	8 829,00
9053-5378 Québec	Enquête publique de Kangigsuallujuak	C	4 355,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE
OU L'ORGANISME EN 1999-2000 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS À DES PROFESSIONNELS
OU À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Recherche des causes et des circonstances de décès – 04.03

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICE	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
<u>Transcription de la presse électronique</u> CNW Québec inc. Communication Demo inc. Le Réseau Caisse Chartier	Diffusion des communiqués de presse émis par le Bureau du coroner Revue de presse (médias écrits) Transcription de bandes vidéo	C offre permanente C	3 230,00 6 041,00 1 124,06
<u>Expertises</u> Blais, René (urgentologue) Lavoie Pauline, médecin Mathieu Paul Renzi, Paolo (pneumologue) Les Expertises Track Test Roy Paul Saad Fred, médecin Snowline Technical Services Vadeboncoeur Alain, médecin	Assister le coroner et agir comme témoin expert lors d'enquêtes publiques Contrat pour une expertise lors d'une enquête du coroner Assister le coroner et agir comme témoin expert lors d'une enquête publique Assister le coroner et agir comme témoin expert lors d'une enquête publique Inspection d'un véhicule automobile, pour assister un coroner, lors d'une investigation Assister le coroner et agir comme témoin expert lors d'une enquête publique Assister le coroner lors d'une investigation Expert pour l'enquête publique de Kangiguallujjuak Assister le coroner et agir comme expert lors d'une enquête publique	C C C C C C C C C	22 500,00 7 519,00 14 332,00 8 717,00 1 101,00 5 707,00 2 600,00 4 561,00 2 150,00
<u>Divers</u> Entrepôt Idéal inc.	Entreposage des dossiers d'investigation et d'enquête	offre permanente	5 362,00
<u>Autopsies dans les centres hospitaliers</u> (Le tarif des autopsies est fixé par décret) Centre hospitalier Anna-Laberge Centre hospitalier de Granby Centre hospitalier de Val d'Or Centre hospitalier Le Gardeur Centre hospitalier régional de Baie-Comeau Centre hospitalier régional de Lanaudière Centre hospitalier régional de la Mauricie	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B B B B B B B	9 320,00 1 860,00 4 220,00 4 390,00 4 250,00 12 020,00 5 750,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE
OU L'ORGANISME EN 1999-2000 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS À DES PROFESSIONNELS
OU À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Recherche des causes et des circonstances de décès – 04.03

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICE	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Centre hospitalier Des Vallées de l'Outaouais	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	21 110,00
Centre hospitalier régional de Rimouski	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	17 770,00
Centre hospitalier régional de Sept-Îles	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	3 500,00
Centre hospitalier régional du Grand-Portage	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	4280,00
Centre hospitalier Rouyn-Noranda	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	4 920,00
Centre hospitalier Beauce-Etchemin	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	12 400,00
Centre hospitalier Hotel-Dieu d'Amos	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 040,00
Centre hospitalier Ste-Marie	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	2 860,00
Centre Universitaire de Santé de l'Estrie (CUSE)	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	5 000,00
Centre Universitaire de Santé MCGILL	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 860,00
Hôpital Général juif	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 750,00
Hôpital Ste-Croix	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	5 000,00
Hôpital Laval	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	12 500,00
Hôpital de Montréal pour Enfants	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	5 010,00
Hôpital du Haut-Richelieu	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	12 630,00
Hôpital général du Lakeshore	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 270,00
Hôpital Ste-Justine	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	7 530,00
Hôtel-Dieu de Gaspé	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	5 040,00
Hôtel-Dieu de St-Jérôme	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	6 000,00
Hôtel-Dieu d'Alma (Centre le Jeannois)	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	8 310,00
Hôtel-Dieu d'Arthabaska	Autopsies et garde de cadavres à la demande des coroners	B	11 620,00
<u>Services rendus par les morgues</u>			
Beaudoin ,Ferland,Dupuis	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1083,50
Bourgie et Frères	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	806,50
Centre funéraire Jacques & Fils	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 727,35
Centre funéraire Pellerin & Fils ltée	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	2 520,40
Coopérative funéraire de la Haute-Côte-Nord	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	2 465,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE
OU L'ORGANISME EN 1999-2000 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS À DES PROFESSIONNELS
OU À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Recherche des causes et des circonstances de décès – 04.03

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICE	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Coop funéraire du Saguenay	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 733,00
De La Durantaye et Fils inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	2 713,00
Ed. D'Arche & Fils inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 912,00
F. Thériault inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	22 634,00
Funérarium Achille Ouellette	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	629,00
Funérarium Claude Caron ltée	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 079,00
Claude Ouellet inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	2 110,00
Garceau & Garceau inc	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	2 353,00
George Fournier & Fils	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	2 654,00
Gilbert & Turgeon ltée	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	3 497,00
Gilbert Mandeville & Fils	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 923,00
Gilles Marmen & Fils	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 796,00
Gravel & Fils	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	4 630,00
Gravel Emery	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	4 761,00
Groupe Lesieur & Frères ltée	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	2 500,00
Guy Denis (Coop. Fun. Rive Nord)	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 503,00
J. A. Savoie & Fils	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	2 990,00
J. Philibert & Fils inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	2 564,00
J. F. Fortin	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 793,00
J. H. Fleury Darby inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	3 044,00
J.H. Vanier & Fils inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	3 976,00
La Maison Funéraire Harris Gleeton inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	4 658,00
La Maison Funéraire Réjean Bélanger	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	3 220,00
Laurent Normand inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	6 081,00
Léon Sirois & Fils ltée	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	2 094,00
Lucien Rouleau & Fils	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 618,00
Lépine Cloutier	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	4 624,00
Maison Edgard Mallet	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	4 705,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE
OU L'ORGANISME EN 1999-2000 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS À DES PROFESSIONNELS
OU À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Recherche des causes et des circonstances de décès – 04.03

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICE	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Maison Funéraire AGM enr.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	3 130,00
Maison Funéraire Brunet	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 200,00
Maison Funéraire J.E. Lebreux	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 090,00
Maison Funéraire Serge Legault inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	12 174,00
Maison Funéraire Santerre & Fils	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 784,00
Maison Funéraire Daniel Brunet	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 613,00
Maison Gamache & Nadeau	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 851,00
Maison L. J. G. Mallet	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	2 952,00
Maison Serge Julien	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	9 477,00
Maison Funéraire Blais inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	5 024,00
Maison Funéraire Roland Couture	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	3 204,00
Maison Funéraire Harvey	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	6 624,00
Maison Marc André Rioux	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	4 887,00
Mozart Desforges & Fils inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 358,00
Marcoux et Dion	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	2 447,00
Omer Landreville & Fils inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	2 414,00
Perreault & Fils	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	6 348,00
Résidence Funéraire Ledoux (Magog) inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 253,00
Ringrose Brothers	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	3 527,00
Salon Funéraire Henri Thibodeau inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	2 474,00
Salon Funéraire Mc Connery inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	10 091,00
Résidence Funéraire V Fortin	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	3 717,00
Résidence Funéraire Abitibi-Témiscamingue	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 414,00
Résidence Funéraire Daniel Caron	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 220,00
Résidence Funéraire C Gaudreault	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	2 296,00
Résidence Funéraire Fréchette et Desrochers	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	2 057,00
Roger Benoit & Fils	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 338,00
Services Funéraires Cowansville	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 672,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE
OU L'ORGANISME EN 1999-2000 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS À DES PROFESSIONNELS
OU À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Recherche des causes et des circonstances de décès – 04.03

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICE	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
Salon Funéraire Marcel Guillemette	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	1 991,00
Salon Funéraire Guay inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	18 828,00
Salon Funéraire Perron ltée	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	3 916,00
Steve & L. Elkas Résidence Funéraire	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	21 583,00
Yves Houle & Frère inc.	Transports et garde de cadavres à la demande des coroners	B	3 097,00
<u>Services rendus par les transporteurs aériens</u>			
Air Inuit Ltd.	Transports de cadavres à la demande des coroners	C	7 670,36
Air Satellite	Transports de cadavres à la demande des coroners	C	1 225,00
Air Canada cargo	Transports de cadavres à la demande des coroners	C	3 263,50
First Air	Transports de cadavres à la demande des coroners	C	2 259,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE
OU L'ORGANISME EN 1999-2000 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS À DES PROFESSIONNELS
OU À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Commissaire à la déontologie policière – 04.04

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
<u>Services professionnels et administratifs</u>			
ENAP (École nationale d'administration publique)	Services de formation	C	1 050,00
Riopel, Daigneault	Transcription de bandes d'enregistrement mécanique pour les auditions devant les tribunaux	C	3 219,00
Champagne, Monique Sténographe officielle	Transcription de bandes d'enregistrement mécanique pour les auditions devant les tribunaux (2 contrats)	C	3 983,00
<u>Services divers</u>			
Imprimerie Moderne de Beauce	Impression de nos formulaires de plainte, reliés en tablettes, en versions française et anglaise	offre permanente	2 350,00

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE
OU L'ORGANISME EN 1999-2000 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS À DES PROFESSIONNELS
OU À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : COMITÉ DE DÉONTOLOGIE POLICIÈRE - 04.05

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
<u>Services professionnels, administratifs et autres</u>			
<u>Services juridiques</u>			
M ^e Michel Jolin (Kronström, Desjardins)	Agir à titre de procureur pour le Comité de déontologie policière (3 contrats)	contrat octroyé par le ministère de la Justice	9 506,13
M ^e Jacques Prévost (Pouliot, Caron et Associés)	Agir à titre de procureur pour le Comité de déontologie policière (2 contrats)	contrat octroyé par le ministère de la Justice	17 361,92
<u>Personnel de soutien</u>			
Isabelle Desroches	Agir à titre de greffière-audicière (1 contrat)	C	2 500,00
Lise Gélinas	Agir à titre de greffière-audicière (1 contrat)	C	2 500,00
Claude Laneuville	Agir à titre de greffière-audicière (1 contrat)	C	7 300,00

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE
OU L'ORGANISME EN 1999-2000 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS À DES PROFESSIONNELS
OU À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile – 04.06

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
<u>Services juridiques</u> Lavery, De Billy	Effectuer l'analyse d'un projet de loi en sécurité incendie afin de formuler des commentaires et modifications s'il y a lieu	C	2 000,00
<u>Perfectionnement</u> Campus Notre-Dame-de-Foy	Colloque sur la sécurité civile	C	4 278,40
Corporation Interdoc	Conférence	C	1 116,00
ENAP	Session de perfectionnement « Appréciation par simulation » APS (2 contrats)	C	2 465,00
Le Groupe Créacor inc.	Session de perfectionnement « Comportement & développement organisationnels »	C	7 900,00
Perform	Participation au colloque « Les grands enjeux »	C	1 095,00
<u>Services d'audio-visuel et d'art graphiques</u> Deschamps Design (1996) inc.	Service en graphisme et design d'édition dans le cadre de la réforme en sécurité incendie	C	2 719,00
Deschamps Design (1996) inc.	Service en graphisme et design dans le cadre de la semaine de la sécurité incendie 1999	C	1 055,00
Graphiscan Info-couleur inc.	Service de photogravure pour dépliants et pochettes « La sécurité civile vous informe »	C	1 655,00
Imagix	Service de graphisme et design pour l'allocution du Ministre au Costa Rica	C	2 255,00
Global Internet	Montage et administration de la page d'accueil interactive « passage An 2000 »	C	2 650,00
Société Radio-Canada	Utilisation d'un visuel de 20 minutes. Montage « Prisonniers de la glace »	C	2 318,00

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE
OU L'ORGANISME EN 1999-2000 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS À DES PROFESSIONNELS
OU À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile – 04.06

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
<u>Personnel de soutien</u> Les productions Trois-Points	Traduction du français vers l'anglais du document « Feu vert à une réforme de la sécurité incendie du Québec »	C	1 650,00
Traductions Elgue Simard	Traduction pour présentation et discours au Costa Rica	C	1 148,60
<u>Services d'impression</u> CPL	Impression du cahier pour le Mérite de la Sécurité civile	B	2 748,00
Imprimerie Transcontinental	Impression pour la campagne de la prévention des incendies (2 contrats)	B	26 250,00
<u>Commissaires</u> M ^e Cyrille Delage	Contrat de services professionnels comme commissaire-enquêteur sur les incendies pour tous les districts du Québec et pour le territoire de la ville de Québec en vertu du décret 1537-98 du 26 novembre 1997	C	7 710,88
<u>Autres services</u> Les Ateliers TAQ	Préparation des colis et des affiches pour des envois massifs	C	7 227,00
Transcodage International	Service de copie de vidéo cassettes pour l'exercice TITAN	C	1 350,00
Université du Québec à Montréal	Services de ventilation, chauffage et de sécurité dans le cadre de l'opération passage à l'An 2000	C	2 500,00
La ville de Montréal	Réaliser une adaptation du guide des opérations du Service de la prévention des incendies de la Ville de Montréal	C	10 000,00

MODE D'OCTROI : A = soumission publique; B = sur invitation; C = contrat négocié
SGF/08 (2000-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE MINISTÈRE
OU L'ORGANISME EN 1999-2000 INCLUANT LES CONTRATS ACCORDÉS À DES PROFESSIONNELS
OU À DES FIRMES DE COMMUNICATIONS, DE RECHERCHE OU DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile – 04.06

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	MODE D'OCTROI	COÛT (\$)
<u>Services de traiteur</u> Cafétéria Laurier inc. Chez Beauchesne Maison Courtemanche Café Orient Express Restaurant Le Parlementaire	Service de traiteur lors de l'opération passage à l'An 2000 Service de traiteur lors de l'opération passage à l'An 2000 Service de traiteur lors de l'opération passage à l'An 2000 Service de traiteur lors de l'opération passage à l'An 2000 Ordre du Mérite québécois de la sécurité civile	C C C C C	7 795,00 1 349,25 1 268,72 1 080,20 1 860,00
<u>Main-d'œuvre informatique</u> Gestion Conseil Mallette	Étude permettant de mesurer la contribution des nouvelles technologies à l'effort interne, d'amélioration des processus de travail et d'amorcer la démarche à suivre pour réaliser ces opportunités	C	9 250,00
<u>Services professionnels</u> SNC – Lavalin inc.	Services professionnels afin de faire l'inspection complète de la structure de résidences endommagées	C	6 942,90

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

9. CONTRATS DE SERVICES AYANT FAIT L'OBJET D'UN VERSEMENT SUPPLÉMENTAIRE

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DÉTAILLÉE DES CONTRATS DE SERVICE AYANT FAIT
L'OBJET D'UN VERSEMENT SUPPLÉMENTAIRE DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 1999**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SERVICES CORRECTIONNELS – 03.01

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ DU CONTRAT	MONTANT INITIAL (\$)	VERSEMENT SUPPLÉMENTAIRE (\$)	RAISON DU DÉPASSEMENT
Corporation « L'accalmie » (Santé mentale)	9 043,86	1 479,44	Augmentation de l'achalandage
Corporation « L'éclaircie » (Santé mentale)	9 043,86	3 657,08	Augmentation de l'achalandage
Corporation « Le Tremplin » (Toxicomanie)	18 087,72	2 991,93	Augmentation de l'achalandage
Foyer d'accueil Christine Bernard et Marc Rhéaume	9 274,44	5 625,48	Augmentation de l'achalandage
Foyer d'accueil Diane Marceau et Yvan Cyr	5 321,40	684,18	Augmentation de l'achalandage
Foyer d'accueil Margot Michel et Jacques Guilbault	18 548,83	1 469,72	Augmentation de l'achalandage

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DÉTAILLÉE DES CONTRATS DE SERVICE AYANT FAIT
L'OBJET D'UN VERSEMENT SUPPLÉMENTAIRE DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 1999**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières, sécurité-protection – 04.02

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ DU CONTRAT	MONTANT INITIAL (\$)	VERSEMENT SUPPLÉMENTAIRE (\$)	RAISON DU DÉPASSEMENT
Sécurité ABCO inc.	4 900,00	963,00	Ce contrat a été accordé afin de maintenir le service durant la période où le Ministère a procédé à un appel d'offre. Comme le délai d'appel d'offre sur invitation a été plus long que prévu à la suite de l'inscription irrégulière d'un fournisseur, le Ministère a dû versé un supplément au contrat.
Groupe ADMARI inc.	4 900,00	2 689,00	Ce contrat a été accordé afin de maintenir le service durant la période où le Ministère a procédé à un appel d'offre. Comme le délai d'appel d'offre sur invitation a été plus long que prévu en raison de l'inscription irrégulière de deux fournisseurs au fichier, ce qui a amené l'annulation du premier appel d'offre et la reprise du processus, le Ministère a donc été obligé de poursuivre ce contrat.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DÉTAILLÉE DES CONTRATS DE SERVICE AYANT FAIT
L'OBJET D'UN VERSEMENT SUPPLÉMENTAIRE DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 1999**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Recherche des causes et circonstances des décès – 04.03

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ DU CONTRAT	MONTANT INITIAL (\$)	VERSEMENT SUPPLÉMENTAIRE (\$)	RAISON DU DÉPASSEMENT
Cabinet de traduction DIALANGUE inc.	10 000,00	6 187,00	Augmentation d'investigations, nécessitant le service de traduction en plus, d'une enquête publique (enquête Krausz)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

**10. DÉPENSES DE PHOTOCOPIE, TÉLÉCOPIE, COMMUNICATIONS,
MOBILIER, FOURNITURES, RESSOURCEMENT ET PRÉPARATION À LA RETRAITE,
DÉPLACEMENT ET PERFECTIONNEMENT**

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
MONTANT GLOBAL POUR L'ANNÉE 1999-2000 DES DÉPENSES DE PHOTOCOPIE, DE TÉLÉCOPIE,
DE TÉLÉPHONIE CELLULAIRE, DE MOBILIER ET FOURNITURES DE BUREAU, DE RESSOURCEMENT
ET PRÉPARATION À LA RETRAITE, DE FRAIS DE DÉPLACEMENT ET DE PERFECTIONNEMENT

MINISTÈRE	DÉPENSES	CÔÛT (\$)
	<input type="checkbox"/> dépenses de photocopie	511 567,00
	<input type="checkbox"/> dépenses de télécopie (fax)	92 330,00
	<input type="checkbox"/> téléphonie cellulaire	518 384,00
	<input type="checkbox"/> téléavertisseurs	96 905,00
	<input type="checkbox"/> mobilier de bureau	347 137,00
	<input type="checkbox"/> fournitures	664 907,00
	<input type="checkbox"/> distributeurs d'eau douce	111 419,00

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
MONTANT GLOBAL POUR L'ANNÉE 1999-2000 DES DÉPENSES DE PHOTOCOPIE, DE TÉLÉCOPIE,
DE TÉLÉPHONIE CELLULAIRE, DE MOBILIER ET FOURNITURES DE BUREAU, DE RESSOURCEMENT
ET PRÉPARATION À LA RETRAITE, DE FRAIS DE DÉPLACEMENT ET DE PERFECTIONNEMENT**

MINISTÈRE

DÉPENSES	COÛT (\$)
<input type="checkbox"/> remboursement des frais de transport, d'hébergement et de repas	4 567 092,00
<input type="checkbox"/> ressourcement ou préparation à la retraite	46 289,00
<input type="checkbox"/> perfectionnement (sauf les sessions de préparation à la retraite), congrès et colloques ⁽¹⁾	873 311,00
(1) Ces dépenses excluent le coût des voyages hors Québec.	

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

11. VÉHICULES FOURNIS

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VÉHICULES FOURNIS*

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 03.01

MARQUE ET MODÈLE DU VÉHICULE (Quantité)	COÛT D'ACQUISITION OU DE LOCATION PAR VÉHICULE (\\$)	ANNÉE DE LA TRANSACTION	COÛTS D'ENTRETIEN EN 1999-2000 (\\$)	COÛTS D'UTILISATION EN 1999-2000 (\\$)	SOURCE DE FINANCEMENT
Ford Escort (Amos)	16 073,00 \\$	1997			Ces véhicules sont fournis en regard de la disponibilité de 24 heures/24, 7 jours semaines en cas d'urgence aux : - directeurs des services en détention ou - administrateurs des établissements respectifs; - directeurs généraux adjoints; - directeur de la vérification et sécurité.
Ford Escort (Baie-Comeau)	16 073,00 \\$	1997			
Ford Escort (Chicoutimi)	14 192,00 \\$	1996			
Ford Escort (Hull)	16 718,00 \\$	1998			
Chevrolet Lumina (Montréal)	22 513,50 \\$	1998			
Chevrolet Astro (New-Carlisle)	19 908,00 \\$	1999			
Ford Escort (Québec)	17 614,00 \\$	1999			
Ford Escort (RDP)	16 073,00 \\$	1997			
Ford Escort (Rimouski)	17 614,00 \\$	1999			
Ford Escort (Roberval)	14 192,00 \\$	1996			
Ford Escort (Sept-Iles)	14 192,00 \\$	1996			
Ford Escort (Sherbrooke)	16 718,00 \\$	1998			
Ford Escort (Sorel)	16 718,00 \\$	1998			
Ford Escort (St-Jérôme)	16 073,00 \\$	1997			
Ford Escort (Trois-Rivières)	14 192,00 \\$	1996			
Ford Escort (Valleyfield)	16 073,00 \\$	1997			
Ford Taurus (Secteur Montréal)	22 513,50 \\$	1999			
Chevrolet Lumina (Secteur Ouest)	22 513,50 \\$	1998			

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VÉHICULES FOURNIS***

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 03.01

MARQUE ET MODÈLE DU VÉHICULE (Quantité)	COÛT D'ACQUISITION OU DE LOCATION PAR VÉHICULE (\\$)	ANNÉE DE LA TRANSACTION	COÛTS D'ENTRETIEN EN 1999-2000 (\\$)	COÛTS D'UTILISATION EN 1999-2000 (\\$)	SOURCE DE FINANCEMENT
Ford Taurus (Secteur Est)	19 788,00 \\$	1999			
Chevrolet Lumina (DVS)	22 346,00 \\$	1996			
			15 862,74	36 328,77	

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VÉHICULES FOURNIS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services correctionnels – 03.01

APPELS D'OFFRES FAITS EN 1999-2000		
Date	Nombre	Type de véhicules visés
AUCUN APPEL D'OFFRES EN 1999-2000		

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VÉHICULES FOURNIS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières, sécurité-protection - 04.02

MARQUE ET MODÈLE DU VÉHICULE (Quantité)	COÛT D'ACQUISITION OU DE LOCATION PAR VÉHICULE (\$)	ANNÉE DE LA TRANSACTION	COÛTS D'ENTRETIEN EN 1999-2000 (\$)	COÛTS D'UTILISATION EN 1999-2000 (\$)	SOURCE DE FINANCEMENT
1 Chevrolet Caprice	24 192,00	Avril 1995			
1 Chevrolet Lumina	21 735,00	Juin 1999			
3 Ford Crown Victoria	44 608,00	Juin 1997			
2 Chrysler Concorde LXI	22 680,00	Mai 1998			
2 Dodge Grand Caravan	21 936,00	Mai 1998			
10 Ford Grand Marquis	141 720,00	Mai 1998			
3 Ford Crown Victoria	43 000,00	Sept. 1998			
9 Chrysler Concorde LXI	248 382,00	Mai 1999			
1 Ford Crown Victoria	30 390,00	Mai 1999			
1 Ford Grand Marquis	31 203,00	Mai 1999	49 043,00	255 699,00	

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VÉHICULES FOURNIS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Affaires policières et sécurité-protection – 04.02

APPELS D'OFFRES FAITS EN 1999-2000		
Date	Nombre	Type de véhicules visés
AUCUN		

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

**12. PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ,
MOINS DE 30 ANS, PERSONNES HANDICAPÉES,
ANGLOPHONES, AUTOCHTONES
ET MEMBRES DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES**

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE CONCERNANT LA RÉPARTITION DU PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ, DES PERSONNES DE MOINS DE 30 ANS, DES PERSONNES HANDICAPÉES, ANGLOPHONES, AUTOCHTONES ET DES MEMBRES DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 1999-2000

MINISTÈRE ET ORGANISMES

	MASCULIN	FÉMININ	MOINS DE 30 ANS	PERSONNES HANDICAPÉES	ANGLOPHONES	AUTOCHTONES	MEMBRES DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES
CADRES	229	58			3	4	7
PROFESSIONNELS	409	406	103	6	7	4	18
FONCTIONNAIRES	164	650	37	15	2	5	10
AGENTS DE LA PAIX	1 426	592	327	5	23	6	59
OUVRIERS	138	54	12	2		1	5
Total :	2 366	1 760	479	28	35	20	99
% par rapport à l'effectif total (4 126)	57,3	42,7	11,6	0,7	0,8	0,5	2,4

N.B. : Une même personne peut être classée dans plus d'une catégorie. La liste exclut les présidents d'organisme, les administrateurs d'État et les membres d'organisme.
SGF/12 (2000-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

**13. NOMBRE DE PERSONNES AYANT BÉNÉFICIÉ DU
PROGRAMME DE DÉPART VOLONTAIRE ET
AYANT ÉTÉ RAPPELÉES POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME**

(La réponse à cette question sera fournie par le Conseil du trésor)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

14. CONGÉS DE VACANCES/MALADIE/TEMPS SUPPLÉMENTAIRE

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
VACANCES/CONGÉS DE MALADIE/TEMPS SUPPLÉMENTAIRE
POUR L'EXERCICE FINANCIER 1999-2000
(information en date du 01 mars 2000)

CATÉGORIE D'EMPLOI : Cadre supérieur

	Nombre total de jours de congés de maladie pris par le personnel	Nombre d'heures de travail supplémentaires réalisées				Nombre total de jours de vacances pris par le personnel
		Payées	Compensées	En réserve	Total	
Avril	4,5					30,5
Mai	13,0					44,0
Juin	18,0					51,0
Juillet	19,0					236,5
Août	21,5					224,5
Septembre	23,5					72,0
Octobre	18,0					44,5
Novembre	18,0					29,5
Décembre	11,5					53,0
Janvier	7					57,5
Février						24,0
Mars						
TOTAL	154,0					867,0

NOTE : Pour fin d'allégement de la présentation, les données ont été agrégées et incluent le Ministère et les organismes. Le détail est disponible sur demande.
SGF/14 (2000-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
VACANCES/CONGÉS DE MALADIE/TEMPS SUPPLÉMENTAIRE
POUR L'EXERCICE FINANCIER 1999-2000
(information en date du 01 mars 2000)

CATÉGORIE D'EMPLOI : Cadre intermédiaire

	Nombre total de jours de congés de maladie pris par le personnel	Nombre d'heures de travail supplémentaires réalisées				Nombre total de jours de vacances pris par le personnel
		Payées	Compensées	En réserve	Total	
Avril	83,0	487,66	16,49		504,15	202,0
Mai	91,5	191,65	20,07		211,72	222,0
Juin	103,0	207,07	51,99		259,06	452,0
Juillet	52,5	116,66	4,16		120,82	1 365,0
Août	50,5	134,83	55,47		190,30	1 278,5
Septembre	57,0	128,07	42,65		170,72	258,0
Octobre	111,5	253,60	39,22		292,82	173,5
Novembre	94,5	101,42	47,43		148,85	127,5
Décembre	75,5	41,91	44,66		86,57	81,0
Janvier	105,5	38,25	41,96		80,21	146,0
Février	47,0	12,50	43,79		56,29	229,0
Mars						120,5
TOTAL	871,5	1 713,62	407,89		2 121,51	4 655,0

NOTE : Pour fin d'allégement de la présentation, les données ont été agrégées et incluent le Ministère et les organismes. Le détail est disponible sur demande.
SGF/14 (2000-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
VACANCES/CONGÉS DE MALADIE/TEMPS SUPPLÉMENTAIRE
POUR L'EXERCICE FINANCIER 1999-2000
(information en date du 01 mars 2000)

CATÉGORIE D'EMPLOI : Professionnel

	Nombre total de jours de congés de maladie pris par le personnel	Nombre d'heures de travail supplémentaires réalisées				Nombre total de jours de vacances pris par le personnel
		Payées	Compensées	En réserve	Total	
Avril	344,5	2 457,17	1 931,29		4 388,46	363,0
Mai	356,5	2 002,03	2 140,04		4 142,07	318,5
Juin	396,5	1 138,24	1 910,73		3 048,97	885,5
Juillet	396,5	1 246,82	1 061,26		2 308,08	4 453,5
Août	352,5	1 460,90	1 195,06		2 655,96	4 418,5
Septembre	391,0	2 364,38	1 906,81		4 271,19	572,5
Octobre	394,5	3 237,96	1 685,90		4 923,86	296,0
Novembre	371,0	2 961,14	1 788,46		4 749,60	192,0
Décembre	339,0	3 908,09	1 851,39		5 759,48	608,5
Janvier	342,5	3 290,49	1 331,22		4 621,71	459,5
Février	163,5	1 083,02	447,24		1 530,26	375,5
Mars	0					148,0
TOTAL	3 848,0	25 150,24	17 249,40		42 399,64	13 091,0

NOTE : Pour fin d'allégement de la présentation, les données ont été agrégées et incluent le Ministère et les organismes. Le détail est disponible sur demande.
SGF/14 (2000-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
VACANCES/CONGÉS DE MALADIE/TEMPS SUPPLÉMENTAIRE
POUR L'EXERCICE FINANCIER 1999-2000
(information en date du 01 mars 2000)

CATÉGORIE D'EMPLOI : Personnel de bureau et technicien

	Nombre total de jours de congés de maladie pris par le personnel	Nombre d'heures de travail supplémentaires réalisées				Nombre total de jours de vacances pris par le personnel
		Payées	Compensées	En réserve	Total	
Avril	397,5	1 739,74	661,78		2 401,52	482,5
Mai	442,5	1 590,08	636,59		2 226,67	470,0
Juin	493,0	2 055,93	818,32		2 874,25	1 126,0
Juillet	391,0	1 268,63	544,0		1 812,63	4 717,5
Août	486,5	1 381,79	697,89		2 079,68	4 276,0
Septembre	573,0	1 774,62	592,34		2 366,96	718,5
Octobre	624,0	1 891,06	521,03		2 412,09	367,5
Novembre	572,5	1 742,15	691,06		2 433,21	313,0
Décembre	430,5	2 827,29	632,69		3 459,98	878,0
Janvier	517,0	1 821,10	457,78		2 278,88	697,5
Février	198,5	649,65	215,79		865,44	414,0
Mars	3,5					116,0
TOTAL	5 129,5	18 742,04	6 469,27		25 211,31	14 576,5

NOTE : Pour fin d'allégement de la présentation, les données ont été agrégées et incluent le Ministère et les organismes. Le détail est disponible sur demande.
SGF/14 (2000-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
VACANCES/CONGÉS DE MALADIE/TEMPS SUPPLÉMENTAIRE
POUR L'EXERCICE FINANCIER 1999-2000
(information en date du 01 mars 2000)

CATÉGORIE D'EMPLOI : Agent de la paix

	Nombre total de jours de congés de maladie pris par le personnel	Nombre d'heures de travail supplémentaires réalisées				Nombre total de jours de vacances pris par le personnel
		Payées	Compensées	En réserve	Total	
Avril	623,5	8 038,41	1 740,10		9 778,51	1 253,0
Mai	642,0	10 558,18	1 811,76		12 369,94	1 544,5
Juin	601,0	14 088,26	2 213,16		16 301,42	2 382,5
Juillet	703,5	10 870,17	1 207,31		12 077,48	4 817,5
Août	744,5	9 557,83	1 410,40		10 968,23	4 775,0
Septembre	639,5	11 639,96	1 882,58		13 522,54	1 644,5
Octobre	614,5	13 699,22	1,914,96		15 614,18	1 346,5
Novembre	744,0	14 316,22	2 266,95		16 583,17	1 140,0
Décembre	614,0	15 828,83	2 130,04		17 958,87	644,5
Janvier	841,0	15 290,99	1 625,57		16 916,56	884,5
Février	380,0	12 193,62	1 497,89		13 691,51	1 012,0
Mars						406,0
TOTAL	7 147,5	136 081,69	19 700,72		155 782,41	21 850,5

NOTE : Pour fin d'allégement de la présentation, les données ont été agrégées et incluent le Ministère et les organismes. Le détail est disponible sur demande.
SGF/14 (2000-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
VACANCES/CONGÉS DE MALADIE/TEMPS SUPPLÉMENTAIRE
POUR L'EXERCICE FINANCIER 1999-2000
(information en date du 01 mars 2000)

CATÉGORIE D'EMPLOI : Ouvrier

	Nombre total de jours de congés de maladie pris par le personnel	Nombre d'heures de travail supplémentaires réalisées				Nombre total de jours de vacances pris par le personnel
		Payées	Compensées	En réserve	Total	
Avril	54,0	285,68	102,32		388,0	81,0
Mai	80,5	294,30	86,0		380,03	116,5
Juin	61,5	261,37	109,88		371,25	178,0
Juillet	52,5	406,96	225,25		632,21	394,0
Août	48,5	333,65	59,25		392,90	307,5
Septembre	71,5	248,25	49,32		297,57	111,5
Octobre	90,0	274,80	144,74		419,54	117,0
Novembre	99,0	262,15	186,37		448,52	75,5
Décembre	117,5	402,16	345,73		747,89	34,0
Janvier	99,5	306,74	170,37		477,11	75,0
Février	32,5	148,83	48,50		197,33	96,0
Mars						40,0
TOTAL	807,0	3 224,89	1 527,73		4 752,62	1 626,0

NOTE : Pour fin d'allégement de la présentation, les données ont été agrégées et incluent le Ministère et les organismes. Le détail est disponible sur demande.
SGF/14 (2000-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

**15. VENTILATION DES EFFECTIFS PAR CATÉGORIE
D'EMPLOI ET AUTRES INFORMATIONS CONCERNANT L'EFFECTIF**

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
EFFECTIFS RÉGULIERS PAR CATÉGORIE D'EMPLOI AU 1^{er} MARS 2000

Ministère et organismes

	Cadres supérieurs	Cadres intermédiaires	Professionnels	PBTA et Techniciens	Agents de la paix	Ouvriers	Total
Bas Saint-Laurent	-	6	15	8	42	5	76
Saguenay Lac Saint-Jean		12	16	9	61	8	106
Québec (Capitale nationale)	35	46	381	381	458	34	1 335
Mauricie		13	22	13	81	10	139
Estrie		13	14	13	91	10	141
Montréal	6	90	214	294	801	70	1 475
Outaouais		14	23	12	93	8	150
Abitibi-Témiscamingue	1	4	18	16	43	5	87
Côte-Nord		11	9	7	54	6	87
Nord du Québec			4				4
Gaspésie Îles-de-la-Madeleine		7	7	6	41	6	67
Chaudière-Appalaches			3	3	1		7
Laval			10	11	14	4	39
Lanaudière	1		10	2	8		21
Laurentides		15	20	19	143	15	212
Montérégie		9	45	19	87	15	175
Centre du Québec			4	1			5
TOTAL	43	240	815	814	2 018	196	4 126

NOTE : La liste exclut les présidents d'organisme, les administrateurs d'État et les membres d'organisme.
SGF/15a (2000-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
DONNÉES CONCERNANT LA RÉMUNÉRATION À LA FIN DE
L'EXERCICE FINANCIER 1999-2000**

	B) NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT ADDITIONNEL EN RAISON DE LA COMPLEXITÉ DE LA TÂCHE À ACCOMPLIR*	C) NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR À CELUI NORMALEMENT PRÉVU POUR LA TÂCHE QU'ILS ONT ACCOMPLIE**
MINISTÈRE	118	54
RÉGIE DES ALCOOLS, DES COURSES ET DES JEUX	2	8
COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES	--	1
CORONER	--	--
COMMISSAIRE À LA DÉONTOLOGIE POLICIÈRE	--	5
COMITÉ DE DÉONTOLOGIE POLICIÈRE	--	--
TOTAL	120	68

* se compose des employés bénéficiant d'une prime de niveau plus élevé ou d'une prime de chef d'équipe
 ** se compose des personnes dont le traitement est supérieur au maximum autorisé pour leur échelle salariale
 SGF/15bc (2000-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
NOMBRE DE POSTES TEMPORAIRES, OCCASIONNELS ET CONTRACTUELS
EN INDIQUANT LA PROPORTION DE CEUX QUI LE SONT DEPUIS 5 ANS
À LA FIN DE L'EXERCICE 1999-2000**

	NOMBRE DE TEMPORAIRES	OCCASIONNELS		NOMBRE DE CONTRACTUELS
		Nombre	% plus de 5 ans	
MINISTÈRE	886 ⁽¹⁾	463	4.1	8
RÉGIE DES ALCOOLS, DES COURSES ET DES JEUX	3	54	18.5	70
COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES	1			
CORONER		10		
COMMISSAIRE À LA DÉONTOLOGIE POLICIÈRE		8	12.5	
COMITÉ DE DÉONTOLOGIE POLICIÈRE		1		
TOTAL	890	536	5.6 ⁽²⁾	78

(1) L'augmentation (+ 126) par rapport à l'exercice financier 98-99 provient principalement de la nomination d'agents des services correctionnels à temps partiel.

(2) Le % d'occasionnels plus de 5 ans a été déterminé à partir des données fournies par le sous-secrétariat au personnel de la fonction publique du Conseil du trésor, en date du 6 mars 2000

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

16. ESPACES LOUÉS DE LA SIQ

(La réponse à cette question sera fournie par le Conseil du trésor)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

17. ESPACES LOUÉS DE FIRMES AUTRES QUE LA SIQ

(Aucun espace loué de firmes autres que la SIQ)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

18. PERSONNEL DE CABINET

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DU PERSONNEL DU CABINET DU MINISTRE POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 1999-2000

MEMBRES DU PERSONNEL (ORDRE ALPHABÉTIQUE)	DATE D'ENTRÉE EN FONCTION	DATE DE DÉPART	CLASSIFICATION	PORT D'ATTACHE	MEMBRE DE LA FONCTION PUBLIQUE	TRAITEMENT SUPÉRIEUR À LA FONCTION OCCUPÉE
Audet Pierre E.	98-12-16	99-08-06	Directeur	Québec	Oui	
Brabant Francis	99-08-09		Directeur	Montréal		
Charbonneau Liliane (sans solde - maternité)	98-12-16		Employée de soutien	Montréal		
Chouinard Nicole	99-01-22		Employée de soutien	Québec		
Côté Carmen	98-12-16	99-05-14	Employée de soutien	Québec		
Demers Eve-Lyn	98-12-16		Employée de soutien	Québec		
Des Groseilliers Isabel	00-01-05		Employée de soutien	Québec		
Dolbec Denis	98-12-16		Attaché politique	Montréal		
Durocher Michèle	98-12-16	99-04-23	Attachée politique	Québec		
Hunt Louise	96-01-30	99-05-07	Employée de soutien	Québec		
Lacroix Isabelle	99-09-13	00-01-03	Employée de soutien	Montréal		
Lauzon Benoit	98-12-16		Attaché politique	Montréal		
Maheu Henri	98-12-16		Attaché politique	Montréal		
Parent Dominique	99-05-03		Attachée politique	Québec		
Pires Artur J.	96-02-12	99-08-13	Attaché politique	Québec		
Polloni Jean	98-12-16		Attaché politique	Montréal		
Roy Josée	99-05-12		Employée de soutien	Québec		
Sauvageau Danny	99-09-09		Attachée politique	Québec		

NOTE : Quant à la description de tâches, veuillez vous référer à l'article 3 de la directive 4-83 stipulant les attributions respectives des membres du personnel de Cabinet.
SGF/18a (2000-03)

LISTE DU PERSONNEL DU CABINET DU MINISTRE AYANT REÇU UNE INDEMNITÉ DE DÉPART

MEMBRES DU PERSONNEL (ordre alphabétique)	INDEMNITÉ REÇUE EN 1999-2000 (\$)	PÉRIODE COUVERTE PAR L'INDEMNITÉ	
		1 ^{er} avril 1998 au 31 mars 1999	1 ^{er} avril 1999 au 31 mars 2000
Cabinet du Ministre Pierre Bélanger			
BELCOURT Guylaine	689,85	689,85	
LAMARRE Suzanne	18 855,90	18 855,90	
LANGEVIN Jean	26 026,07	26 027,07	
RICHARD Andrée	5 818,54	5 818,54	
 Cabinet du Ministre Serge Ménard			
LACROIX Isabelle	33,67		33,67

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

**19. SUBVENTIONS VERSÉES EN 1999-2000 À MÊME LE
BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE**

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DES SUBVENTIONS VERSÉES EN 1999-2000 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE

ORGANISME OU PERSONNE CONCERNÉE	OBJET	MONTANT (\$)
Accord Mauricie inc.	Aide aux hommes ayant des problèmes de comportement à l'égard de leurs conjointes	3 500,00
Assemblée parlementaire des étudiants du Québec inc.	Faire connaître le fonctionnement des institutions et régime démocratique québécois	500,00
Association de médiation familiale du Québec	Tenue le 25 nov. Journée de réflexion et de formation	1 000,00
Association des cadres scolaires du Québec	Promotion de comportements pacifiques et dans la prévention de la violence chez les jeunes	1 000,00
Association des pompiers de Manseau et Sainte-Françoise	Achat d'habits de pompiers sécuritaires et conforme aux normes	1 000,00
Association internationale des Avocats de la Défense	Soutien des projets en cours, lié à la procédure et à la preuve devant la Cour Pénale Internationale	10 000,00
Auberge Chez Mon Père	Soutien des services de support et de formation aux détenus de New-Carlisle	5 000,00
Barreau du Québec	Pour Mélanie Deshaies, stage d'études à Lahaie au Tribunal international pour l'ex-Yougoslavie	2 500,00
Centre communautaire Juif	2 ^e Tournoi de golf annuel au profit de la jeunesse	500,00
Centre d'aide pour hommes oppresseurs	Soutien pour organisme - venir en aide aux hommes ayant des comportements violents	2 000,00
Centre d'animation St-Pierre	Poursuite de sa mission: aide aux personnes les plus démunies	1 000,00
Centre de loisirs et d'animation culturelle de Guybourg	Soutien: loisirs et animation culturelle à une population démunie	1 000,00
Centre de recherche-action sur les relations raciales	Activité en hommage aux policiers issus de la communauté noire et d'autres minorités raciales - Mois de l'Histoire des noirs 2000	2 500,00
Centre international de résolution de conflits et de médiation	Soutien pour le programme : Vers le pacifique	3 000,00
Coalition pour le contrôle des armes	Soutien devant la Cour Suprême du Canada pour la cause Loi C-68	2 500,00
Comité de la Fête nationale de la Saint-Jean Inc. - Société St-Jean Baptiste de Montréal	Soutien pour la Fête nationale à Montréal	2 000,00

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES SUBVENTIONS VERSÉES EN 1999-2000 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE

ORGANISME OU PERSONNE CONCERNÉE	OBJET	MONTANT (\$)
Comité organisateur du colloque 2000 de Parents-Secours	Colloque: La sécurité des familles le 27 mai 2000	1 000,00
Conférence des Juges du Québec	37 ^e Assemblée	5 000,00
Conseil régional de prévention de la criminalité Mauricie-Bois-Francs	Rencontre internationale	500,00
Corporation de L'Oasis du Vieux Palais	Restauration du vieux palais de justice	1 200,00
Corporation des Fêtes du 150 ^e anniversaire du Barreau du Québec	Publication spéciale d'une revue d'histoire du Cap-aux-Diamants	5 000,00
Dire enfin la violence	Soutien dans la prévention des crimes et l'amélioration des relations avec les policiers	1 500,00
Dire enfin la violence	Poursuite de l'accueil des gais et victimes d'actes criminels et de discrimination	2 000,00
École de criminologie - Université de Montréal	7 ^e Colloque de l'Association internationale des criminologues de langue française	10 000,00
Fédération des femmes du Québec	Comité de réflexion sur la situation des travailleuses du sexe au Québec	2 000,00
Fédération des policiers et policières du Québec (31 ^e Congrès)	31 ^e Congrès	3 500,00
Festival de théâtre de rue de Shawinigan	3 ^e Édition du Festival de théâtre	500,00
Festival des pompiers de Shawinigan	Aide pour une activité qui contribue au rayonnement du travail des pompiers	1 000,00
Fondation Armand-Frappier	6 ^e Fête champêtre de la Fondation	1 500,00
Fondation de la tolérance	Promotion des valeurs de respect et élimination de la discrimination	500,00
Fondation de l'Hôpital Marie-Enfant	Soutien pour service d'intervention auprès des pédophiles	1 000,00
Fondation Mélanie Cabay	Soutien aux proches de personnes disparues et/ou assassinées	1 000,00
Fondation Paul Gérin-Lajoie	Mission éducative auprès des jeunes du primaire pour l'accroissement et la maîtrise de la langue française	1 000,00
Fondation Québec internationale « Des cultures à partager »	Cueillette de livres pour le Tiers Monde	1 000,00
Génération Québec	Colloque sur la mondialisation des relations interculturelles	2 000,00

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES SUBVENTIONS VERSÉES EN 1999-2000 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE

ORGANISME OU PERSONNE CONCERNÉE	OBJET	MONTANT (\$)
Groupe Amorce	Soutien pour son service d'intervention auprès des pédophiles	5 000,00
Groupe bénévole Sauvetage Canada Rescue - Division du Québec	Conférence Sarscene 2000 qui se tiendra à Laval en octobre 2000	2 000,00
Groupe d'aide aux personnes impulsives	Consolidation d'intervention socio-judiciaire en violence conjugale	3 500,00
Groupe d'intervention de la Sûreté du Québec - District de Québec	Pour couvrir une partie des frais du Swat Round-Up 1999 à Orlando en Floride	5 000,00
Institut de protection contre les incendies du Québec – Défi-Cycliste 1999	6 ^e Édition - sensibilisation de la population prévention des incendies	500,00
Info Secte	Maintien de la qualité des services offerts	8 000,00
Ingénieurs sans frontières Québec	Favoriser le développement et la qualité de vie des communautés défavorisés	1 000,00
Institut de Police du Québec - Colloque Femme	1 ^{er} Colloque québécois sur la femme policière	10 000,00
Institut du cancer de Montréal	Pour la mise sur pied du Fonds Robert-Bourassa	500,00
Jeux mondiaux des policiers et pompiers Québec 2005 inc.	Candidature de la ville de Québec	15 000,00
	Préparation d'un plan d'affaires en vue de mener à bien les jeux en 2005	20 000,00
La Ligne Parents	Services aux parents démunis devant les problèmes d'éducation de leurs enfants	300,00
La Maison Carignan inc.	Réinsertion sociale des personnes impliquées dans les milieux du crime	1 500,00
Le Cran ... d'Arrêt	Service d'aide et de thérapie aux hommes violents ou impulsifs	2 000,00
Le Cran des Femmes Inc.	Soirée bénéfice de sensibilisation face à la violence faite aux femmes	1 000,00
Les enfants de l'espoir de Maisonneuve	Aide à des familles poly toxicomanes, violentes et récidivistes	1 000,00
Maison des jeunes l'Entre-deux-Tournants	Participation à un colloque sur la prévention du suicide le 17 février	500,00

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES SUBVENTIONS VERSÉES EN 1999-2000 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE

ORGANISME OU PERSONNE CONCERNÉE	OBJET	MONTANT (\$)
Maison Joie de Vivre	Maintien des activités auprès des jeunes mamans en difficulté	2 500,00
Mohamed Lofti – « Souverains anonymes »	Créer et exploiter un site Internet pour l'organisme	5 000,00
Office des droits des détenu(e)s	Pour le financement d'une édition d'un guide des droits des détenus	5 000,00
Opération Nez Rouge - Laval-Basses-Laurentides	Édition 1999 - Action permettant d'enrayer l'alcool au volant	1 000,00
Organisme CHOC	Mission de sensibilisation, d'accueil et d'aide auprès des hommes violents	1 000,00
Parents Secours	Sécurité et protection des enfants et des aînés - réseau foyers-refuges sécuritaires	500,00
Programme régional d'intervention Après Coup	Poursuivre sa mission à l'égard des hommes violents en difficulté	4 500,00
Refuge des jeunes de Montréal	Mission de réinsertion sociale auprès des jeunes en difficulté et sans abri	1 000,00
Ressources pour hommes de la Haute-Yamaska inc.	Services pour les hommes et adolescents violents	1 500,00
RIRE Jeunesse Montréal-Nord	Maintien des activités auprès des jeunes de 10 à 30 ans de Montréal-Nord	3 500,00
S.A.C. Service d'Aide aux Conjoints	Services d'intervention et de prévention en violence conjugale	2 000,00
Saharas	Aide aux hommes ayant des comportements violents	2 000,00
Service d'incendie - Municipalité de Fortierville	Formation pour les pompiers volontaires	1 000,00
Société canadienne de la sclérose en plaques	Aide pour personnes atteintes	500,00
Société de criminologie du Québec	Organisation du congrès du 26 au 28 mai 1999	10 000,00
Société des relationnistes policiers du Québec	Journée de formation - Honoraire d'un conférencier qui traitera des rapports des policiers avec les médias	1 500,00
Tel-Jeunes	Soutien pour le centre d'intervention téléphonique - aide psychologique	3 000,00
Tel-Ressources	Services aux ex-détenus en matière d'aide en désintoxication, familiale, matérielle etc.	2 000,00
Tournées communautaires Virage	Soirée publique: mission faire tomber les préjugés	500,00

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES SUBVENTIONS VERSÉES EN 1999-2000 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE

ORGANISME OU PERSONNE CONCERNÉE	OBJET	MONTANT (\$)
Travail de réflexion pour des ondes pacifiques (TROP)	Pour la sensibilisation des gens sur l'environnement culturel	500,00
Université Laval - Faculté des sciences sociales	Publication du manuscrit: Polices d'investigations et droits de l'homme	1 500,00
Ville de Gaspé	Travaux d'excavation dans les rivières Petite Fourche et Dartmouth	10 000,00
Ville de Lac St-Charles	Campagne de sécurité sous le thème « Ralentissez »	500,00
Ville de St-Mathias-sur-Richelieu	Expertise géotechnique	1 625,00
Vivre sans violence (VI-SA-VI)	Soutien à l'organisme pour la poursuite de son programme	2 000,00

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

20. CRÉDITS PÉRIMÉS EN 1999-2000

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
MONTANTS DES CRÉDITS PÉRIMÉS 1999-2000
(en milliers de dollars)

PROGRAMME/ÉLÉMENT	NOM DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME	CRÉDITS PÉRIMÉS AU 2000-03-31 (ESTIMÉS, EN K\$)
01.01	Direction et services supports à la gestion	—
01.02	Contrôle des alcools, des courses et des jeux	—
01.03	Services policiers en milieu autochtone	280,1
01.04	Contributions d'employeur et autres éléments de gestion centrale	765,5
03.01	Services correctionnels	65,6
03.02	Commission québécoise des libérations conditionnelles	39,0
04.01	Expertises judiciaires	20,0
04.02	Affaires policières et sécurité-protection	—
04.03	Recherche des causes et des circonstances des décès	—
04.04	Commissaire à la déontologie policière	—
04.05	Comité de déontologie policière	—
04.06	Sécurité civile	—
		<hr/> 1 170,2

NOTE : Périms pour fins de virement entre programmes.
SGF/20 (2000-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

21. TRANSFERTS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
VENTILATION DÉTAILLÉE DES DÉPENSES AFFÉRENTES AUX TRANSFERTS
OBTENUS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN 1999-2000 DANS LE
CADRE DES DIVERS PROGRAMMES À FRAIS PARTAGÉS**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Services policiers en milieu autochtone – 01.03

PROGRAMME À FRAIS PARTAGÉS/ DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION	MONTANT REÇU (\$)	DÉPENSE	COÛT NET (\$)
<u>Dépense dans le cadre d'ententes triparties (Québec, Canada et la communauté autochtone)</u> <u>Pour des services policiers en milieu autochtone</u>			
Conseil d'Abitibiwinini	12 090	23 250	11 160
Conseil de bande du Lac Simon	23 036	44 300	21 264
Corporation du village Naskapi	<u>18 200</u>	<u>35 000</u>	<u>16 800</u>
	53 326	102 550	49 224
Note : La contribution fédérale représente 52% des coûts admissibles et celle du Québec 48%			

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
VENTILATION DÉTAILLÉE DES DÉPENSES AFFÉRENTES AUX TRANSFERTS
OBTENUS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN 1999-2000 DANS LE
CADRE DES DIVERS PROGRAMMES À FRAIS PARTAGÉS**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile – 04.06

PROGRAMME À FRAIS PARTAGÉS/ DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION	MONTANT REÇU (\$)	DÉPENSE	COÛT NET (\$)
<p><u>Accords d'aide financière en cas de catastrophe</u></p> <p>En vertu des accords d'aide financière en cas de catastrophe, le gouvernement fédéral aide financièrement les gouvernements provinciaux lorsque le coût des mesures prises pour faire face à une catastrophe représente un fardeau excessif pour leur économie. La contribution fédérale est alors calculée selon la méthode du pourcentage préétabli par rapport à chaque dollar dépensé par habitant.</p> <p>Tempête de verglas du 5 au 9 janvier 1998</p>	160 000 000	Dépenses encourues au cours des exercices 1997-1998, 1998-1999 et 1999-2000.	
<p><u>Programme conjoint de protection civile</u></p> <p>Par ce programme, le gouvernement fédéral aide financièrement les provinces à réaliser des projets visant à accroître la capacité nationale d'intervention d'urgence. Le mode de subvention est en fonction du pourcentage déterminé à l'acceptation de projet et se situe entre 30 et 75 %.</p>			
- Agent de planification des programmes fédéraux	48 750	65 000	16 250
- Centre de documentation en sécurité civile	147 500	295 000	147 500
- Projet pilote – géomatique et sinistre-inondation	60 000	120 000	60 000

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

22. PERSONNEL LIBÉRÉ OU EMBAUCHÉ POUR LES NÉGOCIATIONS DANS LA FONCTION PUBLIQUE

(La réponse à cette question sera fournie par le
Conseil du trésor)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

23. LISTE DU PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ

(La réponse à cette question sera fournie par le
Conseil du trésor)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

**24. LISTE DU PERSONNEL HORS STRUCTURE PAR CATÉGORIE D'EMPLOI
RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE DANS CE MINISTÈRE**

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DU PERSONNEL HORS STRUCTURE, PAR CATÉGORIE D'EMPLOI,
QUI EST RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE

POSTE OCCUPÉ (APRÈS ASSIGNATION HORS STRUCTURE)	TRAITEMENT (\$)	ASSIGNATION INITIALE	ASSIGNATION HORS STRUCTURE	
			DÉBUT	FIN
Personnel d'encadrement – Cadre supérieur III Conseiller-cadre en transition de carrière	79 295,00	Bureau du Coroner	1995-03-10	

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

**25. PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE
ET AFFECTÉ À DES ORGANISMES PARAPUBLICS
NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES**

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET AFFECTÉ
À DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES**

ASSIGNATION INITIALE	ASSIGNATION ACTUELLE	TRAITEMENT (\$)
Milieu ouvert ouest, Centre-sud Montréal – professionnel Direction générale des services à la gestion	Urgence psycho-sociale Société des Alcools du Québec	43 963,00 51 470,00

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

**26. PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR DES ORGANISMES
PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES
ET AFFECTÉ AU MINISTÈRE**

(Aucune assignation)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

27. LISTE DU PERSONNEL QUI REÇOIT UNE DOUBLE RÉMUNÉRATION

(Cette question vise des renseignements confidentiels
au sens de la Loi sur l'accès à l'information)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

28. LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET LA SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contrôle des alcools, des courses et des jeux – 01.02

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE (\$)
4 micro-ordinateurs	VE8 CEL333-128 32/3,2 NT HP VECTRA	7 656,00
1 micro-ordinateur portatif	ARMADA 1500 C 300 CELERON	3 127,00
12 micro-ordinateurs	VE7 CELERON 266 M2500/3 HP VECTRA	21 588,00
1 micro-ordinateur	VE8 PII400 4,3/64	6 536,00
30 micro-ordinateurs	VE8 PII/350 M3200/32 W95	61 180,00
1 imprimante	DESKJET 895 CXI ANG/FR	510,00
3 serveurs	PROLIANT 1600R P11450	49 202,00
1 imprimante	LEXMARK OPTRA SE 3455N	5 729,00
1 logiciel	MAPINFO PROFESSIONNEL V 5,5	1 490,00
2 logiciels	LICENCES BACK OFFICE 4,5 SERVEUR	3 360,56
7 imprimantes	LEXMARK OPTRA S1255	11 517,00
2 batteries de sauvegarde	SMART UPS SU2200NET	2 590,00
11 micro-ordinateurs	CYBERNETIQUE SUPRA/R	15 686,00
6 micro-ordinateurs	VECTRA VL18	7 170,00

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET LA SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contributions d'employeur et autres éléments de gestion centrale – 01.04

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE (\$)
91 ordinateurs de table processeur PII 333 mhz avec écran 15"	Seenix TCO PII 333	178 815,00
2 ordinateurs de table processeur PII 350 mhz avec écran 15"	Seenix TCO PII 350	2 842,00
1 ordinateur de table processeur Celeron 366 mhz avec écran 15"	Seenix TCO BX3 C366	1 997,00
130 ordinateurs de table processeur PIII 450 mhz avec écran 15"	Seenix TCO BX3 450 SL	243 186,00
48 ordinateurs de table processeur PIII 450 mhz avec écran 17"	Seenix TCO BX3 450-TC	96 528,00
1 ordinateur de table Macintosh, processeur 350 mhz avec écran 17"	MAC G4 350	3 115,00
3 ordinateurs portatifs Compaq	Armada 1700	11 339,00
35 ordinateurs portatifs IBM, processeur PII 333 mhz	Thinkpad 390 ^E	154 473,00
17 ordinateurs portatifs IBM, processeur PII 400 mhz	Thinkpad 390X	75 531,00
1 ordinateur portatif PANASONIC, processeur PII 366 mhz	CF-47	3 639,00
2 moniteurs couleurs Seenix de 17"	S-17HM08	806,00
6 moniteurs couleurs Optquest de 17"	Q71-4	1 800,00
3 moniteurs couleurs Viewsonic de 21"	P810	3 615,00
1 imprimante laser individuelle Lexmark	Optra T610t	1 465,00
1 imprimante laser couleur Lexmark	Optra SC1275	3 281,00
1 imprimante laser couleur Lexmark	Optra 1200	8 327,00
1 imprimante laser couleur HP	8500 DN	13 753,00
9 imprimantes laser HP	4050 TN	18 590,00
1 imprimante laser HP	2100 TN	1 350,00
27 imprimantes laser Lexmark	ST1625N	52 379,00
12 imprimantes laser Lexmark	Optra T612N	24 696,00
1 projecteur multimédia 3M	MP-8625	5 995,00

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET LA SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Contributions d'employeur et autres éléments de gestion centrale – 01.04

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE (\$)
3 projecteurs multimédia NEC	MT 830+	18 300,00
3 projecteurs multimédia LightWare	Scout	13 485,00
3 concentrateurs (switch) Intel	ES550TUS	8 955,00
1 concentrateur (switch) Intel	ES510TUS	3 208,00
1 concentrateur (switch) Intel	Express 330T	1 050,00
1 serveur Compaq	Proliant 3000	8 611,00

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET LA SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SERVICES CORRECTIONNELS – 03.01

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE (\$)
30 imprimantes	Lexmark Optra E-310 à 549,00	16 470,00

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET LA SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : COMMISSION QUÉBÉCOISE DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES – 03-02

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE (\$)
9 ordinateurs portatifs 29 imprimantes L.E.D.	HP 900 Omnibook ORI 8W	38 200,00 11 000,00

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET LA SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Recherche des causes et des circonstances des décès - 04.03

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE (\$)
3 Micro-ordinateur portable	armada 1750	13 894,00
38 Logiciels Groupe Wise	MNT-004578-001	570,00
2 Micro-ordinateur	Seanix TCO BX3 III 450 TC	9 705,00
1 Moniteur 17 pouces	Seanix 1600 X120865 MAZ	374,00
1 Moniteur 19 pouces	Seanix	590,00
1 Micro-ordinateur portable	1750 T2 400 64 MB	5 030,00
2 Arcserve 6.6 for net ware entreprise édition		830,15
83 Net ware 5		1 826,00
1 Serveur Proliant	1600/500 Intel-Pentium	2 655,00
3 Disque dur Wide pluggable Ultra 2	SCSI de 9,1	1 833,00
1 Mémoire additionnelle 128 Mo de Ram	(#313615-B21)	513,00
1 Smart Array 221 Controller	(#388099-B21)	1 014,00
1 Carte compaq remote Insight (Lan+Modem)	(#294013-001)	1 097,00
1 Serveur	Adaptive SQL Anywhere (Abonnement, mise à jour, accès concurrent)	5 370,00
2 Aiguilleures Intel	ER8100UUS, ER800UUS	1 304,00
1 Concentreur à empilage Intel Express 330T-16 ports	EE330TX16	640,00
1 Module de gestion pour série Express 300	EE300MM	651,00
1 Logiciel Petit Robert	605639213205	395,00
3 Cartes Réseau pour portatif	XIRCOM CE3B-100BTX	579,00
2 Disque rigide pour ordinateur de table	FUDGISU MPD3064AT	332,00
2 Carte Réseau poste de table	3COM-3C905BTX	188,00
3 Disques rigides MAXTOR 8.4 GIG	2510-0144	555,00
1 Correcteur 101	4.5, 5 utilisateurs	157,00

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET LA SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : COMITÉ DE DÉONTOLOGIE POLICIÈRE - 04.05

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE (\$)
Micro ordinateur portable (1) année d'acquisition : 1999	IBM Thinkpad 390e	4 839,00

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET LA SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sécurité civile – 04.06

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE (\$)
1 imprimante	Lexmark Optra S1625	1953,00
7 micro-ordinateurs portables	IBM Thinkpad 390 ^E	29 861,86
2 micro-ordinateurs de table	Seenix Pentium III	4 844,00
1 micro-ordinateur de table	Seenix Pentium III	2 422,00

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

**29. TOTAL DES FRAIS D'INTÉRÊTS PAYÉS POUR L'ANNÉE 1999-2000
ET LE MONTANT TOTAL DES GARANTIES DE DETTES ASSUMÉES PAR LE GOUVERNEMENT**

(La réponse à cette question sera fournie par le ministère des Finances)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

**30. NOMBRE D'ÉTC ALLOUÉS AU PROJET GIRES
AINSI QUE LE TOTAL DES DÉPENSES ENCOURUES ET PRÉVUES POUR CE PROJET**

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
NOMBRE D'ÉTC ALLOUÉS AU PROJET GIRES AINSI QUE LE TOTAL DES DÉPENSES
ENCOURUES ET PRÉVUES POUR CE MÊME PROJET

NOMBRE D'ÉTC	DÉPENSES ENCOURUES (\$)	DÉPENSES PRÉVUES (\$)
1	69 800,00	<p>Le projet est encore à l'étape de la planification. Le rythme d'implantation est largement conditionnel aux travaux réalisés par l'équipe centrale (Conseil du trésor) et il sera déterminé au cours de l'année financière 2000-2001. On ne peut actuellement se prononcer sur le niveau de dépenses à venir.</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

**31. IMPACT PRÉVU DE L'IMPLANTATION DE GIRES SUR LE NOMBRE D'EMPLOIS
UNE FOIS LE PROJET COMPLÉTÉ**

(La réponse à cette question sera fournie par le Conseil du trésor)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2000-2001

32. APPLICATION DE GIRES POUR LE MINISTÈRE

(La réponse à cette question sera fournie par le Conseil du trésor)